

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

司公限有(港香)報公大：印發

號一十五百一十八萬二第

號二四三第路軒軒港香：址地

七至一八七五七：機話電

番八幣港售零 張大四紙出日今

印承司公限有務印利有港香

內

庭

供

奉

鎮

庫

金

幣

物以罕為貴 全球祇有一百枚的歷史性金幣

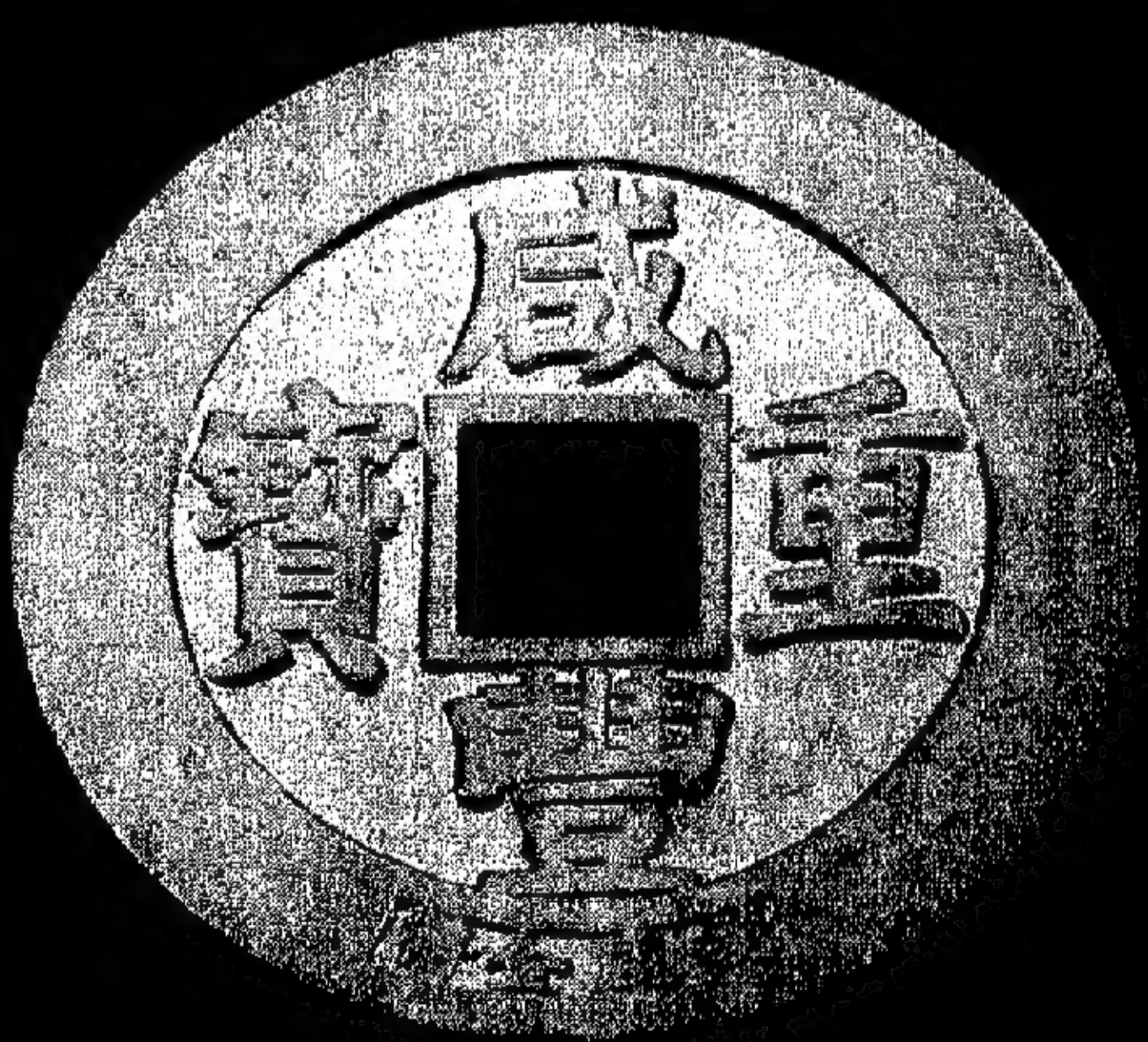
咸豐鎮庫金幣乃前清咸豐年間鑄造，其意義象徵富貴吉祥，與盛萬年，永鎮財寶，數量極少，專作內庭供奉，故價值奇昂，且經中國博物館列為稀世國寶。現中國造幣公司為使該種金幣得以流傳後世，並得國家批准，照足金幣形狀以黃金精工仿制，限額一百枚作公開發售，特別委任香港南洋商業銀行為總代理，雄偉洋行為總經理。

咸豐鎮庫金幣之成份為22K純金，含純金量10安士，直徑66.5毫米。金幣正面刻漢文「咸豐重寶鎮庫金幣」，背面滿漢文「鎮庫金幣內庭供奉」等字樣。內盛最佳紅木匣，外裝高級真絲錦盒，裝璜高雅名貴，每枚均附鑒定證明書，保證質量標準。

購藏咸豐鎮庫金幣除具收藏中國歷史性罕有金幣之意義外，更屬投資，保值之上佳善法。

咸豐鎮庫金幣·象徵吉祥富貴

(請駕臨南洋商業銀行總行各分行及雄偉洋行索取申請訂購表格)



南洋商業銀行
各分行地址：

西貢分行：文咸東街138號
銅鑼灣分行：軒尼詩道472號
跑馬地分行：黃泥涌道29號
聖尼地城分行：卑路午街85號
旺角分行：彌敦道727號

油蔴地分行：彌敦道309號
渡船街分行：文咸街2號
鰂魚涌分行：英皇道1014號
何文田分行：彌敦道71A
彌敦道分行：彌敦道570號

荔枝角分行：荔枝角道236號
德輔道西分行：德輔道西334號
佐敦道分行：佐敦道20號
葵青分行：葵青道100號
土瓜灣分行：土瓜灣道62號

觀塘分行：觀塘道88號
大埔分行：寶鄉街71號
尖沙咀分行：漢口道35號
元朗分行：青山道187號
下葵青分行：葵青道188號

香港仔分行：香港仔大道177-179號
荃灣分行：沙咀道240-242號
上水分行：符興街31號
鵬亨道分行：鵬亨道516號
北環分行：干諾道西21號

紅磡分行：民樂街8號
西貢分行：青洲碼頭83號
北河街分行：北河街209號
石塘咀分行：石塘咀第一座5號
牛車水分行：牛車水道77號

中國投資促進會議籌備負責人招待記者

我公布一百卅項投資項目 通過聯合國組織分發各國

【本報訊】中國投資促進會議籌備委員會負責人，於二月廿三日（星期三）下午二時，在廣州大新銀行禮堂，招待中外記者，介紹該會籌備經過，並公布該會所擬定之投資項目，共計一百卅項，分發各國，以資參考。

該會負責人表示，該會之成立，旨在促進中國對外投資，並通過聯合國組織，將該會所擬定之投資項目，分發各國，以資參考。該會所擬定之投資項目，共計一百卅項，分發各國，以資參考。

港澳商人參加投資 由外貿部直接接洽

【本報訊】中國投資促進會議籌備委員會，為便利港澳商人參加投資，特設港澳辦事處，由外貿部直接接洽。該辦事處之設，旨在促進中國對外投資，並通過聯合國組織，將該會所擬定之投資項目，分發各國，以資參考。

北京氣象工作者 紀念世界氣象日

【本報訊】北京氣象工作者，於二月廿三日（星期三）下午二時，在中央氣象局禮堂，舉行紀念世界氣象日大會。該會旨在紀念世界氣象日，並通過聯合國組織，將該會所擬定之投資項目，分發各國，以資參考。

石油工程會議閉幕

【本報訊】石油工程會議，於二月廿三日（星期三）下午二時，在廣州大新銀行禮堂，舉行閉幕典禮。該會旨在促進中國對外投資，並通過聯合國組織，將該會所擬定之投資項目，分發各國，以資參考。

康世恩晤中外專家

【本報訊】康世恩，於二月廿三日（星期三）下午二時，在廣州大新銀行禮堂，晤中外專家。該會旨在促進中國對外投資，並通過聯合國組織，將該會所擬定之投資項目，分發各國，以資參考。

田昭武教授出任 廈門大學新校長

【本報訊】田昭武教授，於二月廿三日（星期三）下午二時，在廈門大學禮堂，出任廈門大學新校長。該會旨在促進中國對外投資，並通過聯合國組織，將該會所擬定之投資項目，分發各國，以資參考。

王仲貪污已被停職

【本報訊】王仲，於二月廿三日（星期三）下午二時，在廣州大新銀行禮堂，被停職。該會旨在促進中國對外投資，並通過聯合國組織，將該會所擬定之投資項目，分發各國，以資參考。

西安建審洞式酒店 滇擬修建竹樓旅館

【本報訊】西安建審洞式酒店，滇擬修建竹樓旅館。該會旨在促進中國對外投資，並通過聯合國組織，將該會所擬定之投資項目，分發各國，以資參考。

廣州各界隆重紀念 鄧仲元殉難六十年

【本報訊】廣州各界，於二月廿三日（星期三）下午二時，在廣州大新銀行禮堂，舉行隆重紀念鄧仲元殉難六十年大會。該會旨在紀念鄧仲元殉難六十年，並通過聯合國組織，將該會所擬定之投資項目，分發各國，以資參考。

黃華與格羅維會談 討論中美洲新局勢

【本報訊】黃華與格羅維，於二月廿三日（星期三）下午二時，在廣州大新銀行禮堂，舉行會談。該會旨在促進中國對外投資，並通過聯合國組織，將該會所擬定之投資項目，分發各國，以資參考。

風笑陳女線紅 會晚曲學行學

【本報訊】風笑陳女線紅，於二月廿三日（星期三）下午二時，在廣州大新銀行禮堂，舉行會晚曲學行學。該會旨在促進中國對外投資，並通過聯合國組織，將該會所擬定之投資項目，分發各國，以資參考。

各地黃金收市價

【本報訊】各地黃金收市價，於二月廿三日（星期三）下午二時，在廣州大新銀行禮堂，舉行收市價。該會旨在促進中國對外投資，並通過聯合國組織，將該會所擬定之投資項目，分發各國，以資參考。

危地馬拉軍事政變 總統府被軍隊佔領

【本報訊】危地馬拉軍事政變，於二月廿三日（星期三）下午二時，在危地馬拉總統府，舉行軍事政變。該會旨在促進中國對外投資，並通過聯合國組織，將該會所擬定之投資項目，分發各國，以資參考。

倫敦 居民要求撤換總理 倫敦市長要求撤換總理

【本報訊】倫敦居民要求撤換總理，倫敦市長要求撤換總理。該會旨在促進中國對外投資，並通過聯合國組織，將該會所擬定之投資項目，分發各國，以資參考。

危地馬拉軍事政變

總統府被軍隊佔領

【本報危地馬拉二十三日電】危地馬拉總統府於二十三日（星期一）下午，被軍隊佔領。總統府內所有官員，均被軍隊扣留。軍隊並佔領了總統府周圍的區域，並切斷了與外界的交通。軍隊發言人表示，這次行動是為了維護國家的穩定和憲法的尊嚴。目前，總統府內的情況尚不明朗，軍隊是否會採取進一步行動，尚待觀察。

法十萬農民巴黎示威

要求提高農產品價格

【本報巴黎二十三日電】法國十萬農民於二十三日（星期一）在巴黎舉行示威，要求政府提高農產品價格。示威者手持標語，高喊「提高價格，否則我們就不賣」的口號。他們在巴黎市中心的主要街道上行進，並向政府官員投擲雞蛋。示威活動導致交通中斷，並造成多人受傷。政府方面表示，他們正在考慮農民的訴求，並承諾將盡力提高農產品的價格。

穿梭機繞地球運轉

部份防熱瓦片掉落

【本報倫敦二十三日電】美國「穿梭」號太空梭於二十三日（星期一）繞地球運轉。在飛行過程中，部份防熱瓦片掉落，引起人們對太空梭安全性的擔憂。NASA發言人表示，掉落的瓦片數量較少，且並未對太空梭的飛行造成任何影響。他們強調，太空梭的防熱系統是經過嚴格測試的，可以確保飛行安全。目前，太空梭仍在正常飛行中，預計將於下週返回地球。

美專家說中國石油成井技術具水平

【本報華盛頓二十三日電】美國專家在考察了中國石油成井技術後，認為其具有較高的水平。專家指出，中國在石油勘探和開採方面取得了長足的進步，特別是在複雜地質條件下的成井技術。他們認為，中國的石油工業已經具備了較強的競爭力，並有望在國際市場上發揮更大的影響力。專家還建議，美國可以與中國在石油技術領域加強合作，共同提高石油勘探和開採的水平。

法總統向美讓步

【本報巴黎二十三日電】法國總統戴高樂於二十三日（星期一）向美國總統肯尼迪讓步，同意在核武器問題上進行進一步的談判。戴高樂表示，法國將與美國在平等互惠的基礎上，就核武器的控制和裁減問題進行磋商。他強調，法國將維護自己的核獨立，同時也會考慮到國際和平和穩定的需要。肯尼迪對此表示歡迎，並表示美國將與法國共同努力，為實現世界和平做出貢獻。

美通貨膨脹放緩

【本報華盛頓二十三日電】美國通貨膨脹率在過去幾個月內有所放緩，這被視為美國經濟趨向穩定的跡象。經濟學家指出，通貨膨脹率的下降反映了市場對未來的信心有所恢復，並表明聯邦儲備局的貨幣政策正在產生效果。他們認為，如果通貨膨脹率繼續保持穩定，美國經濟將進入一個健康的發展軌道。然而，一些專家也提醒，美國仍需警惕通貨膨脹再次上升的風險，並應繼續採取適當的經濟政策。

里根提出自由市場計劃

【本報華盛頓二十三日電】美國總統里根於二十三日（星期一）提出了一項自由市場計劃，旨在促進經濟增長和創造就業。該計劃包括削減政府開支、降低稅收以及加強對私營企業的支持。里根表示，自由市場是美國經濟繁榮的基石，政府應該減少對市場的干預，讓企業和消費者發揮更大的作用。他強調，這項計劃將有助於提高美國的生活水平，並為未來的經濟發展奠定堅實的基礎。

各地黃金收市價

地點	收市價
倫敦	每盎司 378.50
紐約	每盎司 378.00
香港	每兩 1,125.00
新加坡	每兩 1,125.00
馬尼拉	每兩 1,125.00
巴達維亞	每兩 1,125.00
泗水	每兩 1,125.00
三寶壟	每兩 1,125.00
巨港	每兩 1,125.00
望加錫	每兩 1,125.00
安汶	每兩 1,125.00
馬辰	每兩 1,125.00
坤甸	每兩 1,125.00
馬辰	每兩 1,125.00
坤甸	每兩 1,125.00

蘇聯藏區動亂

【本報莫斯科二十三日電】蘇聯藏區近日發生動亂，當地居民與政府軍隊發生衝突。據悉，動亂是由於當地居民對政府政策不滿而引發的。他們要求政府停止對藏區的開發，並尊重當地的傳統習俗。政府方面則表示，他們正在採取措施平息動亂，並確保當地居民的安全。目前，衝突仍在持續中，雙方都表示將堅持自己的立場。

女幫辦假扮尼姑

【本報香港二十三日電】一名女幫辦假扮尼姑，在市內巡邏時被警方發現。警方在巡邏過程中發現一名可疑人物，隨即上前盤查。經檢查發現，該名女子並非真正的尼姑，而是一名女幫辦。她承認了自己的身份，並表示是為了逃避法律制裁而假扮尼姑。目前，該名女子已被警方帶回警局進一步調查。

日綁匪票判死刑

【本報東京二十三日電】日本最高法院於二十三日（星期一）裁定，對一名綁架犯處以死刑。該名綁架犯被控在過去幾年中綁架了多名人質，並勒索了大量的贖金。法院認為，該名綁架犯的行為嚴重威脅了社會的安全和穩定，必須予以嚴懲。這是日本近年來對綁架犯判處死刑的首例，引起了社會的廣泛關注。

袋鼠肉風波

【本報悉尼二十三日電】澳洲發生袋鼠肉風波，有人販賣袋鼠肉，引起衛生問題。據悉，有人將袋鼠肉作為食物進行販賣，這引起了衛生部門的擔憂。衛生部門表示，袋鼠肉含有大量的細菌和病毒，食用後可能會對人體健康造成威脅。他們呼籲公眾不要購買和食用袋鼠肉，並對販賣者進行嚴懲。目前，衛生部門正在對市場上的袋鼠肉進行檢查，並採取措施防止其進一步流通。

獄官誤把60年當60天

【本報倫敦二十三日電】一名獄官誤將一名囚犯的刑期判為60天，而非原定的60年。這名囚犯在服刑期間表現良好，並多次獲得減刑。獄官在審理時，由於疏忽，將60年誤聽為60天。這名囚犯在得知消息後感到非常驚訝，並表示他已經在監獄中度過了漫長的歲月。目前，法院已經決定撤銷該項判決，並重新審理該名囚犯的刑期。

美穿梭機試驗中的困難

【本報華盛頓二十三日電】美國「穿梭」號太空梭在試驗過程中遇到了一些困難，包括引擎故障和燃料系統問題。NASA發言人表示，這些困難是試驗過程中正常出現的，並已經採取了措施進行解決。他們強調，太空梭的試驗是為了確保其在正式飛行中的安全性和可靠性。目前，試驗工作仍在進行中，預計將於下週完成。

會集國中

【本報北京二十三日電】中國各地代表在首都會集，討論有關經濟發展和社會改革的問題。代表們將就如何進一步改革開放政策、促進經濟增長以及改善民生等問題進行深入討論。他們表示，中國將繼續堅持改革開放的基本國策，並通過不斷的努力，實現國家的繁榮和民族的復興。會集還將討論有關加強國際合作和參與全球事務的問題。

黃華與林彪會談

【本報北京二十三日電】中國領導人黃華與林彪進行了會談，討論了當前局勢和未來發展方向。會談中，雙方就國內外形勢、軍事建設以及經濟發展等問題交換了意見。黃華表示，中國將保持冷靜和克制，並通過對話解決國際爭端。林彪則強調了加強國防建設的重要性，並表示將為國家的安全做出貢獻。會談在友好和和諧的氛圍中結束。

討論中美洲新局勢

【本報華盛頓二十三日電】美國政府官員在華盛頓舉行會議，討論中美洲地區的新局勢。會議中，官員們就中美洲地區的和平與穩定問題進行了廣泛討論。他們認為，中美洲地區的局勢日益複雜，需要美國加強與該地區國家的合作，以維護地區的和平和穩定。會議還討論了美國在該地區的戰略利益以及如何通過外交手段解決爭端。

坊間污藏區動亂

【本報莫斯科二十三日電】坊間流傳有關蘇聯藏區動亂的消息，引起人們對當地局勢的關注。據悉，一些消息稱藏區發生了嚴重的衝突，並有許多人受傷。然而，蘇聯政府方面則表示，這些消息是無稽之談，並強調藏區的局勢是穩定的。他們表示，政府正在採取措施確保藏區的安全和穩定，並尊重當地的傳統習俗。

兩年前綁架女大學生

【本報東京二十三日電】一名在兩年前被綁架的女大學生，近日獲救並返回日本。這名女學生在被綁架期間經歷了艱辛，但始終保持堅強。她的獲救引起了社會的廣泛關注，並引發了對綁架問題的討論。警方表示，他們在接到報案後迅速展開調查，並最終成功營救了這名女學生。目前，該名女學生正在接受心理輔導，並準備返回學校繼續學習。

日綁匪票判死刑

【本報東京二十三日電】日本最高法院於二十三日（星期一）裁定，對一名綁架犯處以死刑。該名綁架犯被控在過去幾年中綁架了多名人質，並勒索了大量的贖金。法院認為，該名綁架犯的行為嚴重威脅了社會的安全和穩定，必須予以嚴懲。這是日本近年來對綁架犯判處死刑的首例，引起了社會的廣泛關注。

袋鼠肉風波

【本報悉尼二十三日電】澳洲發生袋鼠肉風波，有人販賣袋鼠肉，引起衛生問題。據悉，有人將袋鼠肉作為食物進行販賣，這引起了衛生部門的擔憂。衛生部門表示，袋鼠肉含有大量的細菌和病毒，食用後可能會對人體健康造成威脅。他們呼籲公眾不要購買和食用袋鼠肉，並對販賣者進行嚴懲。目前，衛生部門正在對市場上的袋鼠肉進行檢查，並採取措施防止其進一步流通。

獄官誤把60年當60天

【本報倫敦二十三日電】一名獄官誤將一名囚犯的刑期判為60天，而非原定的60年。這名囚犯在服刑期間表現良好，並多次獲得減刑。獄官在審理時，由於疏忽，將60年誤聽為60天。這名囚犯在得知消息後感到非常驚訝，並表示他已經在監獄中度過了漫長的歲月。目前，法院已經決定撤銷該項判決，並重新審理該名囚犯的刑期。

美穿梭機試驗中的困難

【本報華盛頓二十三日電】美國「穿梭」號太空梭在試驗過程中遇到了一些困難，包括引擎故障和燃料系統問題。NASA發言人表示，這些困難是試驗過程中正常出現的，並已經採取了措施進行解決。他們強調，太空梭的試驗是為了確保其在正式飛行中的安全性和可靠性。目前，試驗工作仍在進行中，預計將於下週完成。

坊間污藏區動亂

【本報莫斯科二十三日電】坊間流傳有關蘇聯藏區動亂的消息，引起人們對當地局勢的關注。據悉，一些消息稱藏區發生了嚴重的衝突，並有許多人受傷。然而，蘇聯政府方面則表示，這些消息是無稽之談，並強調藏區的局勢是穩定的。他們表示，政府正在採取措施確保藏區的安全和穩定，並尊重當地的傳統習俗。

兩年前綁架女大學生

【本報東京二十三日電】一名在兩年前被綁架的女大學生，近日獲救並返回日本。這名女學生在被綁架期間經歷了艱辛，但始終保持堅強。她的獲救引起了社會的廣泛關注，並引發了對綁架問題的討論。警方表示，他們在接到報案後迅速展開調查，並最終成功營救了這名女學生。目前，該名女學生正在接受心理輔導，並準備返回學校繼續學習。

日綁匪票判死刑

【本報東京二十三日電】日本最高法院於二十三日（星期一）裁定，對一名綁架犯處以死刑。該名綁架犯被控在過去幾年中綁架了多名人質，並勒索了大量的贖金。法院認為，該名綁架犯的行為嚴重威脅了社會的安全和穩定，必須予以嚴懲。這是日本近年來對綁架犯判處死刑的首例，引起了社會的廣泛關注。

袋鼠肉風波

【本報悉尼二十三日電】澳洲發生袋鼠肉風波，有人販賣袋鼠肉，引起衛生問題。據悉，有人將袋鼠肉作為食物進行販賣，這引起了衛生部門的擔憂。衛生部門表示，袋鼠肉含有大量的細菌和病毒，食用後可能會對人體健康造成威脅。他們呼籲公眾不要購買和食用袋鼠肉，並對販賣者進行嚴懲。目前，衛生部門正在對市場上的袋鼠肉進行檢查，並採取措施防止其進一步流通。

獄官誤把60年當60天

【本報倫敦二十三日電】一名獄官誤將一名囚犯的刑期判為60天，而非原定的60年。這名囚犯在服刑期間表現良好，並多次獲得減刑。獄官在審理時，由於疏忽，將60年誤聽為60天。這名囚犯在得知消息後感到非常驚訝，並表示他已經在監獄中度過了漫長的歲月。目前，法院已經決定撤銷該項判決，並重新審理該名囚犯的刑期。

美穿梭機試驗中的困難

【本報華盛頓二十三日電】美國「穿梭」號太空梭在試驗過程中遇到了一些困難，包括引擎故障和燃料系統問題。NASA發言人表示，這些困難是試驗過程中正常出現的，並已經採取了措施進行解決。他們強調，太空梭的試驗是為了確保其在正式飛行中的安全性和可靠性。目前，試驗工作仍在進行中，預計將於下週完成。

坊間污藏區動亂

【本報莫斯科二十三日電】坊間流傳有關蘇聯藏區動亂的消息，引起人們對當地局勢的關注。據悉，一些消息稱藏區發生了嚴重的衝突，並有許多人受傷。然而，蘇聯政府方面則表示，這些消息是無稽之談，並強調藏區的局勢是穩定的。他們表示，政府正在採取措施確保藏區的安全和穩定，並尊重當地的傳統習俗。

兩年前綁架女大學生

【本報東京二十三日電】一名在兩年前被綁架的女大學生，近日獲救並返回日本。這名女學生在被綁架期間經歷了艱辛，但始終保持堅強。她的獲救引起了社會的廣泛關注，並引發了對綁架問題的討論。警方表示，他們在接到報案後迅速展開調查，並最終成功營救了這名女學生。目前，該名女學生正在接受心理輔導，並準備返回學校繼續學習。

日綁匪票判死刑

【本報東京二十三日電】日本最高法院於二十三日（星期一）裁定，對一名綁架犯處以死刑。該名綁架犯被控在過去幾年中綁架了多名人質，並勒索了大量的贖金。法院認為，該名綁架犯的行為嚴重威脅了社會的安全和穩定，必須予以嚴懲。這是日本近年來對綁架犯判處死刑的首例，引起了社會的廣泛關注。

袋鼠肉風波

【本報悉尼二十三日電】澳洲發生袋鼠肉風波，有人販賣袋鼠肉，引起衛生問題。據悉，有人將袋鼠肉作為食物進行販賣，這引起了衛生部門的擔憂。衛生部門表示，袋鼠肉含有大量的細菌和病毒，食用後可能會對人體健康造成威脅。他們呼籲公眾不要購買和食用袋鼠肉，並對販賣者進行嚴懲。目前，衛生部門正在對市場上的袋鼠肉進行檢查，並採取措施防止其進一步流通。

獄官誤把60年當60天

【本報倫敦二十三日電】一名獄官誤將一名囚犯的刑期判為60天，而非原定的60年。這名囚犯在服刑期間表現良好，並多次獲得減刑。獄官在審理時，由於疏忽，將60年誤聽為60天。這名囚犯在得知消息後感到非常驚訝，並表示他已經在監獄中度過了漫長的歲月。目前，法院已經決定撤銷該項判決，並重新審理該名囚犯的刑期。

美穿梭機試驗中的困難

【本報華盛頓二十三日電】美國「穿梭」號太空梭在試驗過程中遇到了一些困難，包括引擎故障和燃料系統問題。NASA發言人表示，這些困難是試驗過程中正常出現的，並已經採取了措施進行解決。他們強調，太空梭的試驗是為了確保其在正式飛行中的安全性和可靠性。目前，試驗工作仍在進行中，預計將於下週完成。

坊間污藏區動亂

【本報莫斯科二十三日電】坊間流傳有關蘇聯藏區動亂的消息，引起人們對當地局勢的關注。據悉，一些消息稱藏區發生了嚴重的衝突，並有許多人受傷。然而，蘇聯政府方面則表示，這些消息是無稽之談，並強調藏區的局勢是穩定的。他們表示，政府正在採取措施確保藏區的安全和穩定，並尊重當地的傳統習俗。

兩年前綁架女大學生

【本報東京二十三日電】一名在兩年前被綁架的女大學生，近日獲救並返回日本。這名女學生在被綁架期間經歷了艱辛，但始終保持堅強。她的獲救引起了社會的廣泛關注，並引發了對綁架問題的討論。警方表示，他們在接到報案後迅速展開調查，並最終成功營救了這名女學生。目前，該名女學生正在接受心理輔導，並準備返回學校繼續學習。

日綁匪票判死刑

【本報東京二十三日電】日本最高法院於二十三日（星期一）裁定，對一名綁架犯處以死刑。該名綁架犯被控在過去幾年中綁架了多名人質，並勒索了大量的贖金。法院認為，該名綁架犯的行為嚴重威脅了社會的安全和穩定，必須予以嚴懲。這是日本近年來對綁架犯判處死刑的首例，引起了社會的廣泛關注。

袋鼠肉風波

【本報悉尼二十三日電】澳洲發生袋鼠肉風波，有人販賣袋鼠肉，引起衛生問題。據悉，有人將袋鼠肉作為食物進行販賣，這引起了衛生部門的擔憂。衛生部門表示，袋鼠肉含有大量的細菌和病毒，食用後可能會對人體健康造成威脅。他們呼籲公眾不要購買和食用袋鼠肉，並對販賣者進行嚴懲。目前，衛生部門正在對市場上的袋鼠肉進行檢查，並採取措施防止其進一步流通。

獄官誤把60年當60天

【本報倫敦二十三日電】一名獄官誤將一名囚犯的刑期判為60天，而非原定的60年。這名囚犯在服刑期間表現良好，並多次獲得減刑。獄官在審理時，由於疏忽，將60年誤聽為60天。這名囚犯在得知消息後感到非常驚訝，並表示他已經在監獄中度過了漫長的歲月。目前，法院已經決定撤銷該項判決，並重新審理該名囚犯的刑期。

美穿梭機試驗中的困難

【本報華盛頓二十三日電】美國「穿梭」號太空梭在試驗過程中遇到了一些困難，包括引擎故障和燃料系統問題。NASA發言人表示，這些困難是試驗過程中正常出現的，並已經採取了措施進行解決。他們強調，太空梭的試驗是為了確保其在正式飛行中的安全性和可靠性。目前，試驗工作仍在進行中，預計將於下週完成。

坊間污藏區動亂

【本報莫斯科二十三日電】坊間流傳有關蘇聯藏區動亂的消息，引起人們對當地局勢的關注。據悉，一些消息稱藏區發生了嚴重的衝突，並有許多人受傷。然而，蘇聯政府方面則表示，這些消息是無稽之談，並強調藏區的局勢是穩定的。他們表示，政府正在採取措施確保藏區的安全和穩定，並尊重當地的傳統習俗。

法十萬農民巴黎示威

【本報巴黎二十三日電】法國十萬農民於二十三日（星期一）在巴黎舉行示威，要求政府提高農產品價格。示威者手持標語，高喊「提高價格，否則我們就不賣」的口號。他們在巴黎市中心的主要街道上行進，並向政府官員投擲雞蛋。示威活動導致交通中斷，並造成多人受傷。政府方面表示，他們正在考慮農民的訴求，並承諾將盡力提高農產品的價格。

穿梭機繞地球運轉

【本報倫敦二十三日電】美國「穿梭」號太空梭於二十三日（星期一）繞地球運轉。在飛行過程中，部份防熱瓦片掉落，引起人們對太空梭安全性的擔憂。NASA發言人表示，掉落的瓦片數量較少，且並未對太空梭的飛行造成任何影響。他們強調，太空梭的防熱系統是經過嚴格測試的，可以確保飛行安全。目前，太空梭仍在正常飛行中，預計將於下週返回地球。

美專家說中國石油成井技術具水平

【本報華盛頓二十三日電】美國專家在考察了中國石油成井技術後，認為其具有較高的水平。專家指出，中國在石油勘探和開採方面取得了長足的進步，特別是在複雜地質條件下的成井技術。他們認為，中國的石油工業已經具備了較強的競爭力，並有望在國際市場上發揮更大的影響力。專家還建議，美國可以與中國在石油技術領域加強合作，共同提高石油勘探和開採的水平。

法總統向美讓步

【本報巴黎二十三日電】法國總統戴高樂於二十三日（星期一）向美國總統肯尼迪讓步，同意在核武器問題上進行進一步的談判。戴高樂表示，法國將與美國在平等互惠的基礎上，就核武器的控制和裁減問題進行磋商。他強調，法國將維護自己的核獨立，同時也會考慮到國際和平和穩定的需要。肯尼迪對此表示歡迎，並表示美國將與法國共同努力，為實現世界和平做出貢獻。

美通貨膨脹放緩

【本報華盛頓二十三日電】美國通貨膨脹率在過去幾個月內有所放緩，這被視為美國經濟趨向穩定的跡象。經濟學家指出，通貨膨脹率的下降反映了市場對未來的信心有所恢復，並表明聯邦儲備局的貨幣政策正在產生效果。他們認為，如果通貨膨脹率繼續保持穩定，美國經濟將進入一個健康的發展軌道。然而，一些專家也提醒，美國仍需警惕通貨膨脹再次上升的風險，並應繼續採取適當的經濟政策。

里根提出自由市場計劃

【本報華盛頓二十三日電】美國總統里根於二十三日（星期一）提出了一項自由市場計劃，旨在促進經濟增長和創造就業。該計劃包括削減政府開支、降低稅收以及加強對私營企業的支持。里根表示，自由市場是美國經濟繁榮的基石，政府應該減少對市場的干預，讓企業和消費者發揮更大的作用。他強調，這項計劃將有助於提高美國的生活水平，並為未來的經濟發展奠定堅實的基礎。

日本第一個世界第八個

【本報東京二十三日電】日本在國際經濟排名中位列第八，這反映了其經濟實力的增長。根據最新的國際經濟排名，日本在多個領域都取得了顯著的進步，特別是在科技和製造業方面。這也反映了日本在國際經濟中的地位日益重要。然而，一些專家也指出，日本仍面臨一些挑戰，如人口老齡化和經濟增長放緩等問題。他們認為，日本需要進一步改革經濟體制，以應對未來的挑戰。

東京期金市場開幕

【本報東京二十三日電】東京期金市場於二十三日（星期一）正式開幕。這是日本金融市場的一個重要里程碑，標誌著日本在國際金融市場上的地位進一步提高。期金市場的開幕將為投資者提供更多的投資選擇，並有助於提高日本金融市場的流動性。然而，一些專家也提醒，期金市場的開幕也面臨一些風險，如市場波動和信用風險等。他們認為，投資者應謹慎對待，並加強對市場風險的監控。

穿梭機繞地球運轉

【本報倫敦二十三日電】美國「穿梭」號太空梭於二十三日（星期一）繞地球運轉。在飛行過程中，部份防熱瓦片掉落，引起人們對太空梭安全性的擔憂。NASA發言人表示，掉落的瓦片數量較少，且並未對太空梭的飛行造成任何影響。他們強調，太空梭的防熱系統是經過嚴格測試的，可以確保飛行安全。目前，太空梭仍在正常飛行中，預計將於下週返回地球。

美專家說中國石油成井技術具水平

【本報華盛頓二十三日電】美國專家在考察了中國石油成井技術後，認為其具有較高的水平。專家指出，中國在石油勘探和開採方面取得了長足的進步，特別是在複雜地質條件下的成井技術。他們認為，中國的石油工業已經具備了較強的競爭力，並有望在國際市場上發揮更大的影響力。專家還建議，美國可以與中國在石油技術領域加強合作，共同提高石油勘探和開採的水平。

法總統向美讓步

【本報巴黎二十三日電】法國總統戴高樂於二十三日（星期一）向美國總統肯尼迪讓步，同意在核武器問題上進行進一步的談判。戴高樂表示，法國將與美國在平等互惠的基礎上，就核武器的控制和裁減問題進行磋商。他強調，法國將維護自己的核獨立，同時也會考慮到國際和平和穩定的需要。肯尼迪對此表示歡迎，並表示美國將與法國共同努力，為實現世界和平做出貢獻。

美通貨膨脹放緩

【本報華盛頓二十三日電】美國通貨膨脹率在過去幾個月內有所放緩，這被視為美國經濟趨向穩定的跡象。經濟學家指出，通貨膨脹率的下降反映了市場對未來的信心有所恢復，並表明聯邦儲備局的貨幣政策正在產生效果。他們認為，如果通貨膨脹率繼續保持穩定，美國經濟將進入一個健康的發展軌道。然而，一些專家也提醒，美國仍需警惕通貨膨脹再次上升的風險，並應繼續採取適當的經濟政策。

里根提出自由市場計劃

【本報華盛頓二十三日電】美國總統里根於二十三日（星期一）提出了一項自由市場計劃，旨在促進經濟增長和創造就業。該計劃包括削減政府開支、降低稅收以及加強對私營企業的支持。里根表示，自由市場是美國經濟繁榮的基石，政府應該減少對市場的干預，讓企業和消費者發揮更大的作用。他強調，這項計劃將有助於提高美國的生活水平，並為未來的經濟發展奠定堅實的基礎。

日本第一個世界第八個

【本報東京二十三日電】日本在國際經濟排名中位列第八，這反映了其經濟實力的增長。根據最新的國際經濟排名，日本在多個領域都取得了顯著的進步，特別是在科技和製造業方面。這也反映了日本在國際經濟中的地位日益重要。然而，一些專家也指出，日本仍面臨一些挑戰，如人口老齡化和經濟增長放緩等問題。他們認為，日本需要進一步改革經濟體制，以應對未來的挑戰。

危地馬拉軍事政變

【本報危地馬拉二十三日電】危地馬拉總統府於二十三日（星期一）下午，被軍隊佔領。總統府內所有官員，均被軍隊扣留。軍隊並佔領了總統府周圍的區域，並切斷了與外界的交通。軍隊發言人表示，這次行動是為了維護國家的穩定和憲法的尊嚴。目前，總統府內的情況尚不明朗，軍隊是否會採取進一步行動，尚待觀察。

法十萬農民巴黎示威

【本報巴黎二十三日電】法國十萬農民於二十三日（星期一）在巴黎舉行示威，要求政府提高農產品價格。示威者手持標語，高喊「提高價格，否則我們就不賣」的口號。他們在巴黎市中心的主要街道上行進，並向政府官員投擲雞蛋。示威活動導致交通中斷，並造成多人受傷。政府方面表示，他們正在考慮農民的訴求，並承諾將盡力提高農產品的價格。

穿梭機繞地球運轉

【本報倫敦二十三日電】美國「穿梭」號太空梭於二十三日（星期一）繞地球運轉。在飛行過程中，部份防熱瓦片掉落，引起人們對太空梭安全性的擔憂。NASA發言人表示，掉落的瓦片數量較少，且並未對太空梭的飛行造成任何影響。他們強調，太空梭的防熱系統是經過嚴格測試的，可以確保飛行安全。目前，太空梭仍在正常飛行中，預計將於下週返回地球。

美專家說中國石油成井技術具水平

【本報華盛頓二十三日電】美國專家在考察了中國石油成井技術後，認為其具有較高的水平。專家指出，中國在石油勘探和開採方面取得了長足的進步，特別是在複雜地質條件下的成井技術。他們認為，中國的石油工業已經具備了較強的競爭力，並有望在國際市場上發揮更大的影響力。專家還建議，美國可以與中國在石油技術領域加強合作，共同提高石油勘探和開採的水平。

法總統向美讓步

【本報巴黎二十三日電】法國總統戴高樂於二十三日（星期一）向美國總統肯尼迪讓步，同意在核武器問題上進行進一步的談判。戴高樂表示，法國將與美國在平等互惠的基礎上，就核武器的控制和裁減問題進行磋商。他強調，法國將維護自己的核獨立，同時也會考慮到國際和平和穩定的需要。肯尼迪對此表示歡迎，並表示美國將與法國共同努力，為實現世界和平做出貢獻。

美通貨膨脹放緩

【本報華盛頓二十三日電】美國通貨膨脹率在過去幾個月內有所放緩，這被視為美國經濟趨向穩定的跡象。經濟學家指出，通貨膨脹率的下降反映了市場對未來的信心有所恢復，並表明聯邦儲備局的貨幣政策正在產生效果。他們認為，如果通貨膨脹率繼續保持穩定，美國經濟將進入一個健康的發展軌道。然而，一些專家也提醒，美國仍需警惕通貨膨脹再次上升的風險，並應繼續採取適當的經濟政策。

里根提出自由市場計劃

【本報華盛頓二十三日電】美國總統里根於二十三日（星期一）提出了一項自由市場計劃，旨在促進經濟增長和創造就業。該計劃包括削減政府開支、降低稅收以及加強對私營企業的支持。里根表示，自由市場是美國經濟繁榮的基石，政府應該減少對市場的干預，讓企業和消費者發揮更大的作用。他強調，這項計劃將有助於提高美國的生活水平，並為未來的經濟發展奠定堅實的基礎。

會集國中

【本報北京二十三日電】中國各地代表在首都會集，討論有關經濟發展和社會改革的問題。代表們將就如何進一步改革開放政策、促進經濟增長以及改善民生等問題進行深入討論。他們表示，中國將繼續堅持改革開放的基本國策，並通過不斷的努力，實現國家的繁榮和民族的復興。會集還將討論有關加強國際合作和參與全球事務的問題。

黃華與林彪會談

【本報北京二十三日電】中國領導人黃華與林彪進行了會談，討論了當前局勢和未來發展方向。會談中，雙方就國內外形勢、軍事建設以及經濟發展等問題交換了意見。黃華表示，中國將保持冷靜和克制，並通過對話解決國際爭端。林彪則強調了加強國防建設的重要性，並表示將為國家的安全做出貢獻。會談在友好和和諧的氛圍中結束。

討論中美洲新局勢

【本報華盛頓二十三日電】美國政府官員在華盛頓舉行會議，討論中美洲地區的新局勢。會議中，官員們就中美洲地區的和平與穩定問題進行了廣泛討論。他們認為，中美洲地區的局勢日益複雜，需要美國加強與該地區國家的合作，以維護地區的和平和穩定。會議還討論了美國在該地區的戰略利益以及如何通過外交手段解決爭端。

坊間污藏區動亂

【本報莫斯科二十三日電】坊間流傳有關蘇聯藏區動亂的消息，引起人們對當地局勢的關注。據悉，一些消息稱藏區發生了嚴重的衝突，並有許多人受傷。然而，蘇聯政府方面則表示，這些消息是無稽之談，並強調藏區的局勢是穩定的。他們表示，政府正在採取措施確保藏區的安全和穩定，並尊重當地的傳統習俗。

深圳代表與港府官員會談昨結束

羅湖延長出入境時間 清明節期間可能開始

下月中在深開辦協議 四聯合工作組將成立

【本報訊】港府與深圳代表會談已於昨日結束。港府代表團在會談中，就羅湖口岸延長出入境時間，以及清明節期間可能開始，下月中在深開辦協議，四聯合工作組將成立等問題，與深圳代表團進行了廣泛而深入的交換意見。

港府代表團由港督麥理浩爵士率領，成員包括港府秘書長、保安司、警務處處長、入境事務處處長、地產發展局局長、房屋委員會主席、以及有關部門的副局長等。深圳代表團則由深圳市長率領，成員包括副市長、各局局長、以及有關部門的負責人等。

在會談中，雙方就羅湖口岸延長出入境時間問題，交換了意見。港府方面表示，將考慮深圳方面的要求，儘量延長出入境時間，以方便兩地居民往來。深圳方面則表示，將根據港府的要求，儘量配合。

此外，雙方還就清明節期間可能開始，下月中在深開辦協議，四聯合工作組將成立等問題，交換了意見。港府方面表示，將根據深圳方面的要求，儘量配合。深圳方面則表示，將根據港府的要求，儘量配合。

清明節來臨 方便掃墓 和合石火車加班

班三十往來天每日五四月下日八廿 種火心小民居墓掃促農漁

【本報訊】鐵路局在清明節期間，將增加和合石火車班次，以方便兩地居民掃墓。據悉，在四月八日至四月二十五日，每日將增加三十班次，由上午八時至下午八時，每小時一班。此外，在四月二十四日，即清明節當天，將增加班次至每半小時一班。

鐵路局表示，增加班次是為了方便兩地居民掃墓，並促進兩地經濟發展。在清明節期間，兩地居民將大量湧向和合石，掃墓、祭祖，並從事農業、漁業等活動。增加班次將有助於緩解交通壓力，提高通行效率。

石湖墟增建屋

【本報訊】石湖墟增建屋工程，已於昨日動工。據悉，該工程將興建多幢新屋，以解決兩地居民住房問題。工程預計將於下月完工。

石湖墟位於深圳與香港交界處，是兩地居民往來的重要樞紐。由於人口密集，住房需求量大。增建屋工程將有助於緩解住房壓力，提高居民生活水平。

港深聯繫進一步加強

【本報訊】港深兩地聯繫進一步加強，兩地居民往來日益頻繁。據悉，兩地政府已達成協議，將進一步簡化出入境手續，提高通行效率。

此外，兩地企業也加強了合作，在貿易、投資、科技等領域展開了廣泛交流。兩地居民也加強了聯繫，在旅遊、教育、文化等領域展開了廣泛交流。



港深兩地代表會談後合影。

直通車票廿八發售

經深圳至廣州聯運票尚有供應

【本報訊】直通車票將於本月二十八日發售。據悉，該車票將由深圳開往廣州，每日往返一班。此外，經深圳至廣州聯運票尚有供應。

直通車票的發售，將進一步方便兩地居民往來，並促進兩地經濟發展。聯運票的供應，則將滿足兩地居民對聯運的需求。

潘姓港商售偽港幣

在福建南安縣被捕

【本報訊】潘姓港商因售偽港幣，在福建南安縣被捕。據悉，該港商在當地銷售大量偽港幣，被當地警方發現並抓獲。

潘姓港商表示，其銷售偽港幣是為了牟取暴利。目前，該港商已被當地警方押回香港，並由香港警方進一步處理。

本公司專營中國內蒙古出產的純度100%羊絨紗，各種過輪山羊絨，無毛絨及過輪駱駝絨，歡迎洽購。

Importer of 100% Cashmere Yarn, Dehaired Goatwool, Willowed Goatwool and Willowed Camelwool from Inner Mongolia.

Buyers' enquiries are cordially welcome.

興源貿易公司
HING YUEN TRADING CO.

地址：香港干諾道西21-24號海景商業大廈802室
電話：5-486101 5-486683
電掛：「HINGYUENTC」2173 電傳：61830 HYNHC HX

東亞銀行有限公司

第六十三屆股東常會通告

敬啟者：本銀行訂於一九八二年三月二十四日（星期三）下午二時三十分，在香港干諾道中五號本銀行總行舉行第六十三屆股東常會，討論下列事項：

- (一) 審議一九八一年度本銀行業績報告及董事會報告；
- (二) 審議一九八一年度本銀行股息派發方案；
- (三) 選舉一九八二年度本銀行董事及監事。

一九八二年三月二十四日

董事會主席 郭碧濤 謹啟

東亞銀行有限公司

股東外會通告

敬啟者：本銀行訂於一九八二年三月二十四日（星期三）上午十時三十分，在香港干諾道中五號本銀行總行舉行股東外會，討論下列事項：

- (一) 審議一九八一年度本銀行業績報告及董事會報告；
- (二) 審議一九八一年度本銀行股息派發方案；
- (三) 選舉一九八二年度本銀行董事及監事。

一九八二年三月二十四日

董事會主席 郭碧濤 謹啟

東亞銀行有限公司

股東外會通告

敬啟者：本銀行訂於一九八二年三月二十四日（星期三）上午十時三十分，在香港干諾道中五號本銀行總行舉行股東外會，討論下列事項：

- (一) 審議一九八一年度本銀行業績報告及董事會報告；
- (二) 審議一九八一年度本銀行股息派發方案；
- (三) 選舉一九八二年度本銀行董事及監事。

一九八二年三月二十四日

董事會主席 郭碧濤 謹啟

東亞銀行有限公司

股東外會通告

敬啟者：本銀行訂於一九八二年三月二十四日（星期三）上午十時三十分，在香港干諾道中五號本銀行總行舉行股東外會，討論下列事項：

- (一) 審議一九八一年度本銀行業績報告及董事會報告；
- (二) 審議一九八一年度本銀行股息派發方案；
- (三) 選舉一九八二年度本銀行董事及監事。

一九八二年三月二十四日

董事會主席 郭碧濤 謹啟

東亞銀行有限公司

股東外會通告

敬啟者：本銀行訂於一九八二年三月二十四日（星期三）上午十時三十分，在香港干諾道中五號本銀行總行舉行股東外會，討論下列事項：

- (一) 審議一九八一年度本銀行業績報告及董事會報告；
- (二) 審議一九八一年度本銀行股息派發方案；
- (三) 選舉一九八二年度本銀行董事及監事。

一九八二年三月二十四日

董事會主席 郭碧濤 謹啟

東亞銀行有限公司

股東外會通告

敬啟者：本銀行訂於一九八二年三月二十四日（星期三）上午十時三十分，在香港干諾道中五號本銀行總行舉行股東外會，討論下列事項：

- (一) 審議一九八一年度本銀行業績報告及董事會報告；
- (二) 審議一九八一年度本銀行股息派發方案；
- (三) 選舉一九八二年度本銀行董事及監事。

一九八二年三月二十四日

董事會主席 郭碧濤 謹啟

東亞銀行有限公司

股東外會通告

敬啟者：本銀行訂於一九八二年三月二十四日（星期三）上午十時三十分，在香港干諾道中五號本銀行總行舉行股東外會，討論下列事項：

- (一) 審議一九八一年度本銀行業績報告及董事會報告；
- (二) 審議一九八一年度本銀行股息派發方案；
- (三) 選舉一九八二年度本銀行董事及監事。

一九八二年三月二十四日

董事會主席 郭碧濤 謹啟

東亞銀行有限公司

股東外會通告

敬啟者：本銀行訂於一九八二年三月二十四日（星期三）上午十時三十分，在香港干諾道中五號本銀行總行舉行股東外會，討論下列事項：

- (一) 審議一九八一年度本銀行業績報告及董事會報告；
- (二) 審議一九八一年度本銀行股息派發方案；
- (三) 選舉一九八二年度本銀行董事及監事。

一九八二年三月二十四日

董事會主席 郭碧濤 謹啟

東亞銀行有限公司

股東外會通告

敬啟者：本銀行訂於一九八二年三月二十四日（星期三）上午十時三十分，在香港干諾道中五號本銀行總行舉行股東外會，討論下列事項：

- (一) 審議一九八一年度本銀行業績報告及董事會報告；
- (二) 審議一九八一年度本銀行股息派發方案；
- (三) 選舉一九八二年度本銀行董事及監事。

一九八二年三月二十四日

董事會主席 郭碧濤 謹啟

東亞銀行有限公司

股東外會通告

敬啟者：本銀行訂於一九八二年三月二十四日（星期三）上午十時三十分，在香港干諾道中五號本銀行總行舉行股東外會，討論下列事項：

- (一) 審議一九八一年度本銀行業績報告及董事會報告；
- (二) 審議一九八一年度本銀行股息派發方案；
- (三) 選舉一九八二年度本銀行董事及監事。

一九八二年三月二十四日

董事會主席 郭碧濤 謹啟

Lake & Hot Springs Country Club (Hong Kong) Ltd.

石岩湖溫泉鄉村俱樂部(香港)有限公司

香港銅鑼灣百德新街2-20號德隆中心907 電話：5-7953355-6

開幕日期：一九八二年五月廿六日

石岩湖溫泉鄉村俱樂部，乃係由中國旅遊局與香港旅遊業共同努力發展而成之唯一華人鄉村俱樂部。本會特選位於近九龍之石岩湖，由九龍乘車至本會之豪華豪華車直達會地約需兩小時。本會地係一個四萬餘平方呎之湖濱風景區，並有廣闊之石岩湖，著名之玉律溫泉。在會地內將興建多座西班牙式別墅，內有冷氣及設備完善之套房五百間，並建有新式會議廳及接待處，高爾夫球場，十多個網球場，馬場，實彈射擊場，射箭場，游泳池，快餐店，酒吧，風帆，水上單車，溫泉浴，桑拿浴，按摩，室內電子遊戲，桌球室等等。並設有養生保健，飛禽走獸，穿山甲，黑熊，貓頭鷹，奇珍異品，在一個非常優美大自然環境中供會員享用。

會址：深圳石岩湖及玉律溫泉風景區。

辦事處：香港銅鑼灣百德新街2-20號德隆中心907

會址：廣東省深圳市旅遊局一九八〇年九月十六日正式簽訂上述會址為石岩湖溫泉鄉村俱樂部專用會址二十年由一九八二年起計。

交通：本會自置豪華冷氣專車十二部專為所有會員接送來往會地及九龍。

開幕日期：一九八二年五月廿六日

本會第四期現開始接受申請
入會名額200名，額滿即止
入會費美金15,000

索取說明書及申請表格請即填妥此表及剪下交回下列地址：
香港百德新街2-20號
德隆中心907

姓名：_____
地址：_____
電話：_____
身份證號碼：_____
職業：_____
公司地址：_____
公司電話：_____

本報特稿：元白教授名聞中外，是清代的宗室。他是清世宗（胤禛）的第十子。他的九世祖是康熙皇帝。元白教授在學術上有著卓越的成就，他的著作《元白集》是清代文學的重要作品之一。元白教授的一生經歷了清朝的興衰，他的著作也反映了當時的社會現實。元白教授的著作《元白集》是清代文學的重要作品之一，也是研究清代文學的重要參考資料。

住宅豪華巴士：本報特稿：住宅豪華巴士，是現代人追求高品質生活的體現。豪華巴士不僅舒適、安全，還能提供多種娛樂設施，如電視、音響等。豪華巴士的出現，為人們的出行提供了極大的便利，也成為商務人士和旅遊愛好者的首選。

團劇京合聯滬京 定排編目劇場加

票售煌敦光新在日八廿月本

【本報訊】京滬聯合劇團，定於本月八日（星期日）在新光戲院演出。該團此次來港，係應香港聯合劇團之邀請，來港進行友好訪問及演出。該團此次來港，係應香港聯合劇團之邀請，來港進行友好訪問及演出。該團此次來港，係應香港聯合劇團之邀請，來港進行友好訪問及演出。

地鐵五月十日再加價 成人單程票提高三角

【本報訊】地鐵局宣佈，自五月十日起，成人單程票將由目前的二元五角，提高至二元八角。此舉係因地鐵局為應付日益增加之營運成本，而不得不採取之措施。地鐵局表示，此次加價，將使成人單程票之售價，由目前的二元五角，提高至二元八角。此舉係因地鐵局為應付日益增加之營運成本，而不得不採取之措施。

啓元白教授在香港首次公開講演

【本報訊】啓元白教授，將於本月十四日（星期日）在香港中文大學大禮堂，舉行首次公開講演。啓元白教授，係中國著名之經濟學家，曾任中國社會科學院經濟研究所所長。此次來港，係應香港中文大學之邀請，來港進行學術訪問及講演。

魯考察團來港訪問

【本報訊】山東省考察團，將於本月二十三日（星期日）由滬抵港，展開為期五日之訪問。該團此行，係應香港政府之邀請，來港考察香港之經濟發展及社會狀況。該團此行，係應香港政府之邀請，來港考察香港之經濟發展及社會狀況。

中日銀行聯合貸款 在澳興建豪華酒店

【本報訊】中日銀行聯合貸款，將於本月內，在澳門興建一座豪華酒店。該酒店之興建，係由中日銀行聯合貸款，撥款興建。該酒店之興建，係由中日銀行聯合貸款，撥款興建。該酒店之興建，係由中日銀行聯合貸款，撥款興建。

中大歷史系教授 王德昭病逝

【本報訊】香港中文大學歷史系教授王德昭，於本月十日（星期日）病逝。王教授生前，係中國著名之歷史學家，曾任中國社會科學院歷史研究所所長。此次來港，係應香港中文大學之邀請，來港進行學術訪問及講演。

京滬聯合劇團

運日滿座 口碑大讚
董芷芳 梅葆玖 領銜主演

「梅派」「荀派」真傳
百聞不如一見

日期	演出劇目
24日	鳳鳴
25日	打漁殺家/物換星移
26日	生死恨
27日	武家坡
28日	伐子都/釣魚台/百花亭/空城計
29日	白蛇傳/紅娘/鎖麟囊/醉打金枝
30日	喜團圓/霸王別姬
31日	王熙鳳大鬧閨閣
4月1日	紅鬃烈馬

售票處：新光戲院/九龍戲院酒樓
時間：日1:45/夜7:45
票價：80/60/50/30/20/10

廣東草蓆竹編織品洽談會

隆重開幕

星輝公司

地址：香港中環皇后大道中

當局開路破壞蠔田 蠔民要求增加賠償

【本報訊】當局為開闢新道路，破壞了部分蠔民之蠔田。蠔民對此表示不滿，並要求當局增加賠償。當局表示，將盡力賠償受影響之蠔民。

恒基兆業地產有限公司

一九八一/八二年度中期報告

中期業績

項目	金額
未經審核之綜合溢利	385,741
稅項	56,686
少數股東權益	11,738
經常性溢利	317,317
非經常性溢利	48,026
總溢利	365,343

第一次中期股息
第一次中期股息每股派發二仙，未派足普通股每股三仙，經於一九八一年十二月二十八日派發。

業務概況及展望
* 本港地產市場正處於調整期，惟本集團所擁有之土地儲備位於各旺地，故預料之各類物業仍將保持暢銷。

第二次中期股息
第二次中期股息（代派末期股息），每股派發二仙，未派足普通股每股三仙，經於一九八一年十二月二十八日派發。

恒基兆業地產有限公司

遷址通告

佳寧集團及以下附屬公司辦事處
全部遷往香港灣仔士打道151號
佳寧中心
電話：5-831311
電報掛號：64227 VTLHX
5-8313333（總機）
5-8920313（總機）
電報掛號：75814 OASIS HX

金鐘訪港華人辦事處

下週遷往廣東道辦公

【本報訊】金鐘訪港華人辦事處，將於下週遷往廣東道辦公。該辦事處之遷址，係因原辦公處之狹窄，而不得不採取之措施。

反對海事處迫遷不作合理安置 鳴洲五鐸木廠罷市

當地數十間小造船廠因此停業

【本報訊】鳴洲五鐸木廠為反對海事處迫遷不作合理安置，於本月十八日開始罷市。該廠共有五間，位於鳴洲，是香港最大的木船製造廠。罷市後，該廠數十間小造船廠亦因此停業。據悉，該廠曾向海事處提出合理安置方案，但遭拒絕。罷市期間，該廠工人將停止一切生產活動，以示抗議。

反對服務放緩發展 社工學聯提三建議

【本報訊】香港社會服務聯會（社工學聯）日前向政府提出三項建議，以改善社會服務。建議包括：一、加強社會服務機構的協調與合作；二、增加社會服務經費；三、加強社會服務人員的培訓與發展。社工學聯表示，希望政府能採納這些建議，以促進社會服務的良性發展。

五年來樓價上升兩倍 空置住宅單位大增

【本報訊】根據一九八二年物業統計局公佈的數據，過去五年來，香港樓價已上升兩倍。同時，空置住宅單位亦大幅增加。統計局指出，樓價上升主要由於經濟好轉及人口增加所致。而空置單位增加則由於新屋供應量大增，加上部分業主因經濟原因而將單位空置。

金租價樓與宅住置空

【本報訊】據一項調查顯示，目前香港的金租價樓與空置住宅單位情況如下：金租價樓方面，由於經濟好轉，租金普遍上升，但部分業主因經濟原因而將單位空置，導致空置率上升。空置住宅單位方面，由於新屋供應量大增，加上部分業主因經濟原因而將單位空置，導致空置率上升。

東區走廊加緊興建

【本報訊】東區走廊的興建工作正加緊進行中。據悉，該走廊將連接東區與新區，對促進東區發展具有重要意義。目前，工程進展順利，預計將於近期內完工。

東主藏槍改裝手槍

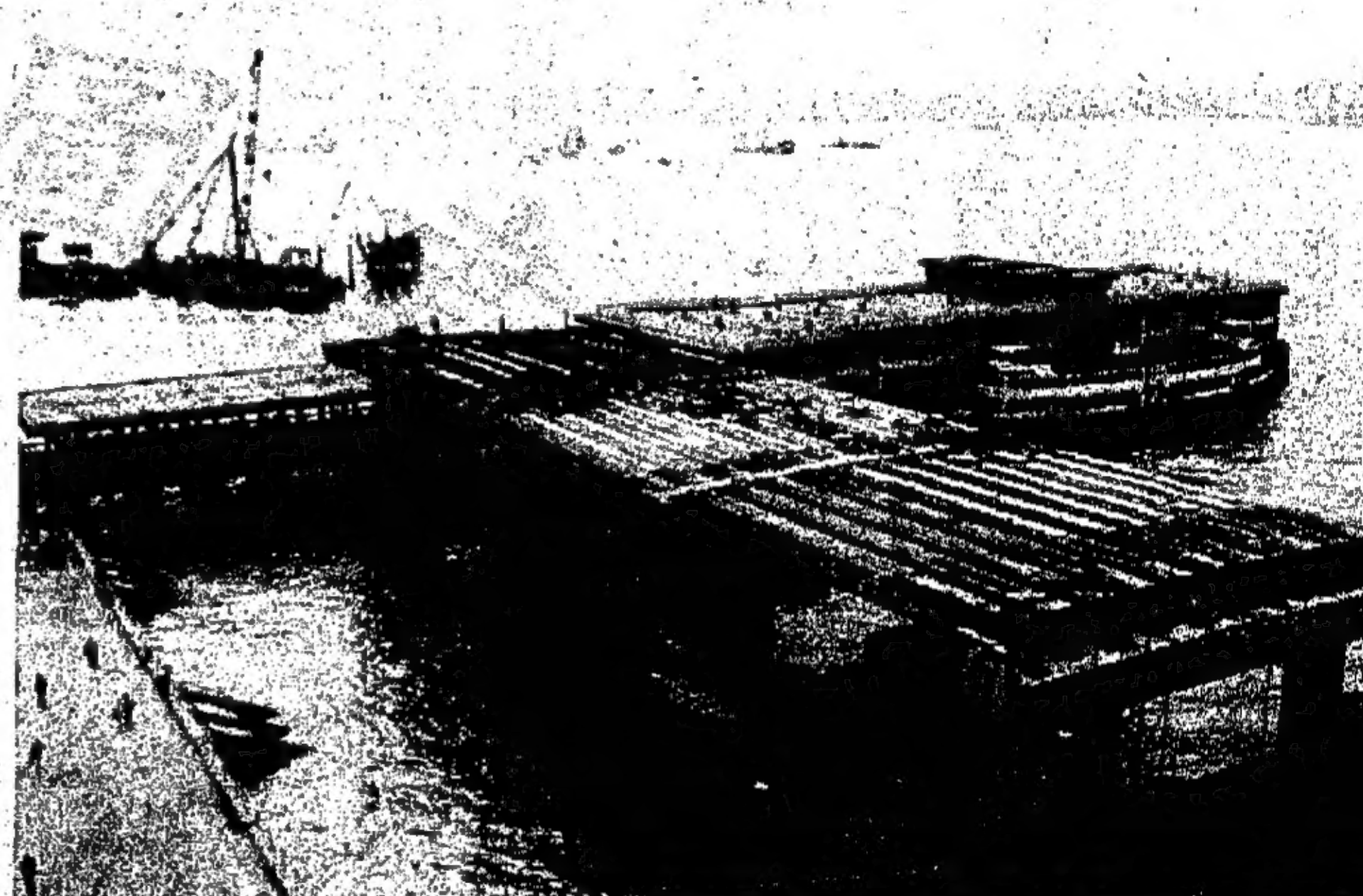
【本報訊】一名男子因藏槍及改裝手槍被判入獄六年。該男子被控藏有槍械及改裝手槍，經法庭審理後，法官認為其行為嚴重，遂判其入獄六年。

東主藏槍改裝手槍

【本報訊】一名男子因藏槍及改裝手槍被判入獄六年。該男子被控藏有槍械及改裝手槍，經法庭審理後，法官認為其行為嚴重，遂判其入獄六年。

東主藏槍改裝手槍

【本報訊】一名男子因藏槍及改裝手槍被判入獄六年。該男子被控藏有槍械及改裝手槍，經法庭審理後，法官認為其行為嚴重，遂判其入獄六年。



東區走廊加緊興建，圖為興建中的東區走廊。

三畫家舉行個展

【本報訊】三位畫家將於近日舉行個展。展覽將展出他們近年來的作品，包括油畫、水彩畫及水墨畫等。展覽地點位於某藝術館，歡迎各界人士前往參觀。

現有藝術館規模

【本報訊】現有藝術館的規模已不足以容納日益增長的藝術作品。有關方面正考慮擴建或新建藝術館，以更好地展示藝術作品。

粵公安專案小組

【本報訊】廣東省公安廳成立專案小組，負責調查及打擊犯罪活動。該小組將加強與各級公安機關的合作，提高打擊犯罪的效率。

粵公安專案小組

【本報訊】廣東省公安廳成立專案小組，負責調查及打擊犯罪活動。該小組將加強與各級公安機關的合作，提高打擊犯罪的效率。

粵公安專案小組

【本報訊】廣東省公安廳成立專案小組，負責調查及打擊犯罪活動。該小組將加強與各級公安機關的合作，提高打擊犯罪的效率。

粵公安專案小組

【本報訊】廣東省公安廳成立專案小組，負責調查及打擊犯罪活動。該小組將加強與各級公安機關的合作，提高打擊犯罪的效率。

粵公安專案小組

【本報訊】廣東省公安廳成立專案小組，負責調查及打擊犯罪活動。該小組將加強與各級公安機關的合作，提高打擊犯罪的效率。

粵公安專案小組

【本報訊】廣東省公安廳成立專案小組，負責調查及打擊犯罪活動。該小組將加強與各級公安機關的合作，提高打擊犯罪的效率。

粵公安專案小組

【本報訊】廣東省公安廳成立專案小組，負責調查及打擊犯罪活動。該小組將加強與各級公安機關的合作，提高打擊犯罪的效率。

大公報分類廣告

每個位可排大個 細字廿六個 每天收費六元

尋訪

尋訪北川 你離家數十年，但無音訊，請來函告知，本報將協助尋訪。

聘請

聘請文員 本報現聘請文員數名，待遇優厚，有意者請來函。

駕照

駕照 本報現聘請司機數名，待遇優厚，有意者請來函。

招生

招生 本報現聘請教員數名，待遇優厚，有意者請來函。

專成私英

專成私英 本報現聘請教員數名，待遇優厚，有意者請來函。

租屋

租屋 本報現聘請教員數名，待遇優厚，有意者請來函。

錦綉

錦綉 本報現聘請教員數名，待遇優厚，有意者請來函。

港九影院

港九影院 本報現聘請教員數名，待遇優厚，有意者請來函。

婚姻

婚姻 本報現聘請教員數名，待遇優厚，有意者請來函。

旅行

旅行 本報現聘請教員數名，待遇優厚，有意者請來函。

珠寶

珠寶 本報現聘請教員數名，待遇優厚，有意者請來函。

衣服

衣服 本報現聘請教員數名，待遇優厚，有意者請來函。

日本

日本 本報現聘請教員數名，待遇優厚，有意者請來函。

亞洲

亞洲 本報現聘請教員數名，待遇優厚，有意者請來函。

歐洲

歐洲 本報現聘請教員數名，待遇優厚，有意者請來函。

美洲

美洲 本報現聘請教員數名，待遇優厚，有意者請來函。

非洲

非洲 本報現聘請教員數名，待遇優厚，有意者請來函。

廣告

廣告 本報現聘請教員數名，待遇優厚，有意者請來函。

分類

分類 本報現聘請教員數名，待遇優厚，有意者請來函。

本報

本報 本報現聘請教員數名，待遇優厚，有意者請來函。

刊登

刊登 本報現聘請教員數名，待遇優厚，有意者請來函。

廣告

廣告 本報現聘請教員數名，待遇優厚，有意者請來函。

分類

分類 本報現聘請教員數名，待遇優厚，有意者請來函。

本報

本報 本報現聘請教員數名，待遇優厚，有意者請來函。

刊登

刊登 本報現聘請教員數名，待遇優厚，有意者請來函。

廣告

廣告 本報現聘請教員數名，待遇優厚，有意者請來函。



港足球隊新名單

盧志忠昨天否認
【本報訊】足球總會主席盧志忠昨天表示，日前傳出的「香港足球隊新名單」，並非由他提出，而是由足球總會秘書處提出，他對此表示否認。

參賽男女選手之多創歷屆紀錄

全英羽賽揭幕

中國首次派龐大兵團參加角逐

【本報訊】一九八二年全英羽毛球錦標賽，今天（廿四日）在英國倫敦揭幕。今年全英羽賽，共有來自四十二個國家的選手參加，創下歷屆紀錄。中國隊這次派出的選手，包括男單、女單、男雙、女雙、混雙等各個項目，共計二十餘人，是中國歷史上派出的規模最大的一支參賽隊伍。

區永桂督操鍾立全訓話

南華開操護級

會方重獎打氣



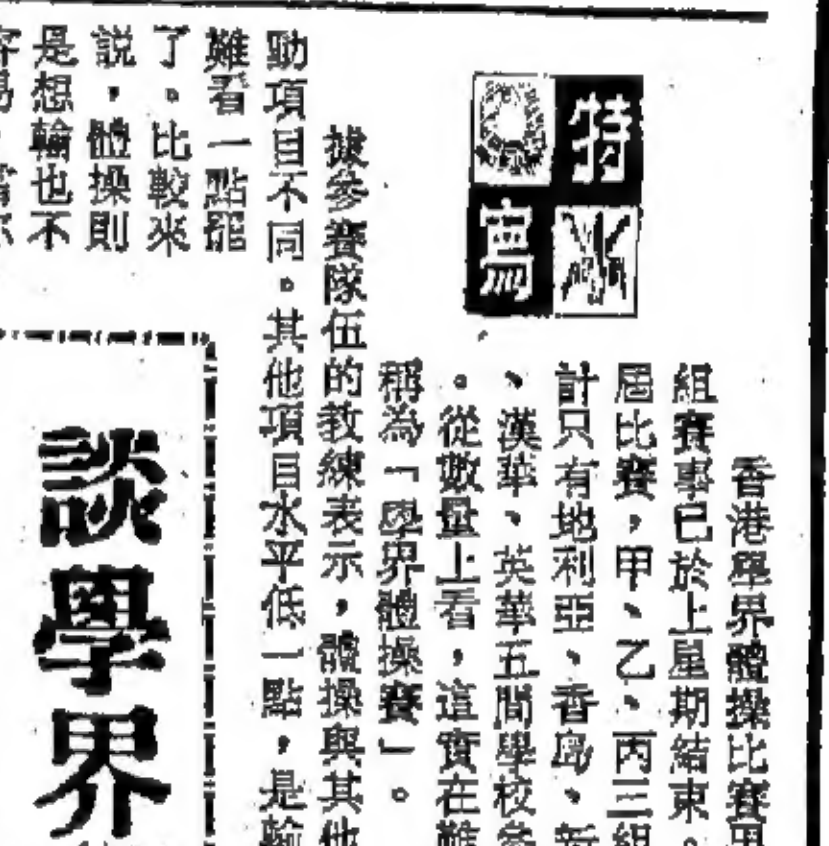
區永桂督操鍾立全訓話

【本報訊】南華足球隊今天（廿四日）在沙田訓練場舉行開操，由區永桂督操，鍾立全訓話。區永桂在開操後表示，隊員們在過去一個星期內，表現非常努力，希望他們在即將到來的比賽中，能繼續保持這種狀態，爭取取得好成績。

男單強勁 男雙稍次

全英羽賽中國隊實力分析之一

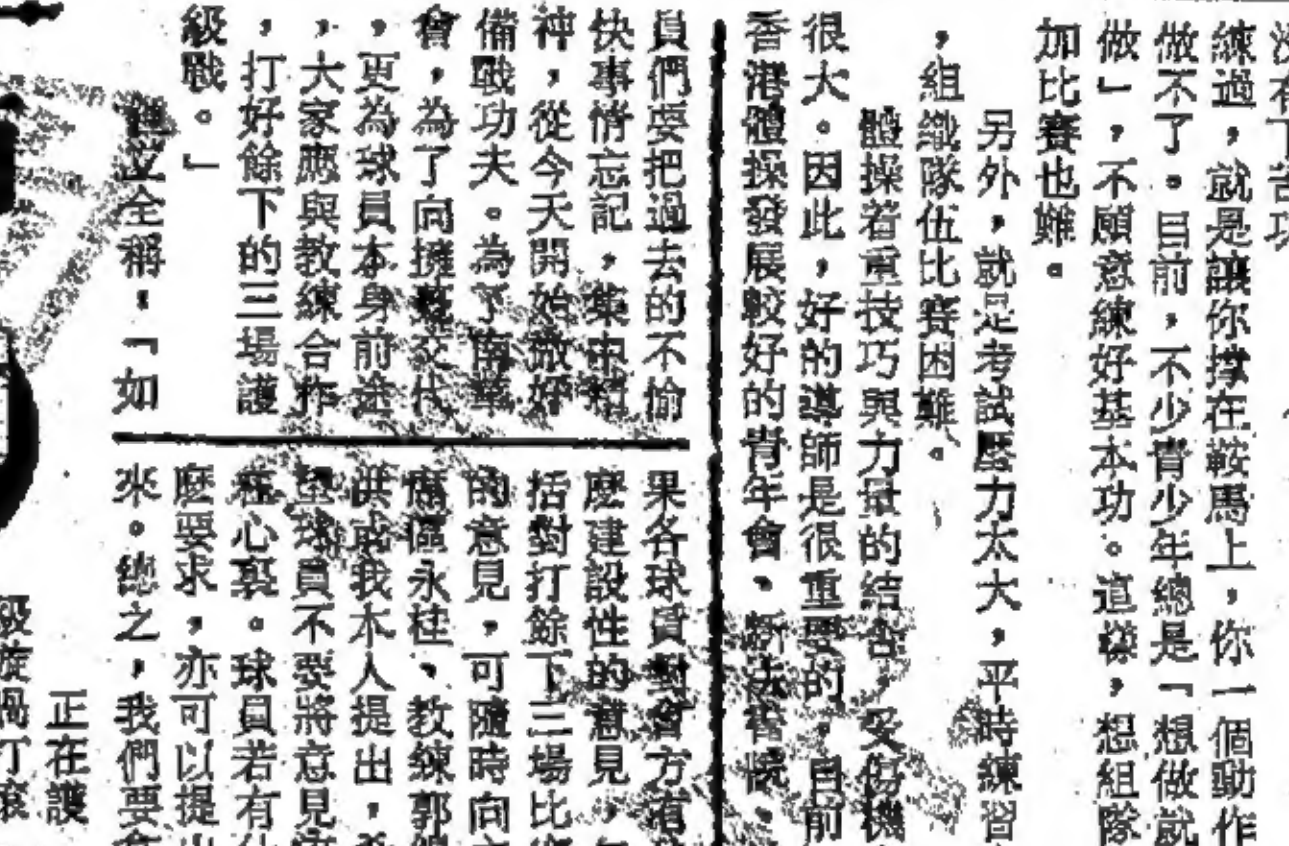
【本報訊】全英羽毛球錦標賽，今天（廿四日）在倫敦揭幕。中國隊這次派出的選手，在男單項目上表現強勁，而在男雙項目上則稍次。中國隊在男單項目上，派出了李永波、陳紅、李傑、李傑、李傑等選手，他們在過去幾個月的比賽中，表現非常穩定，是中國隊奪冠的熱門人選。



港足球隊新名單

盧志忠昨天否認
【本報訊】足球總會主席盧志忠昨天表示，日前傳出的「香港足球隊新名單」，並非由他提出，而是由足球總會秘書處提出，他對此表示否認。


談學界體操運動
【本報訊】香港學界體操協會今天（廿四日）舉行會員大會，由主席盧志忠主持。盧志忠在會中表示，學界體操運動在香港發展迅速，希望會員們能繼續努力，為推廣學界體操運動做出貢獻。



港足球隊新名單

談學界體操運動
【本報訊】香港學界體操協會今天（廿四日）舉行會員大會，由主席盧志忠主持。盧志忠在會中表示，學界體操運動在香港發展迅速，希望會員們能繼續努力，為推廣學界體操運動做出貢獻。

權特有享星明育體聯蘇
【本報訊】蘇聯體育明星今天（廿四日）訪問香港，受到香港體育界人士的高度歡迎。蘇聯體育明星在訪問期間，將與香港體育界人士進行交流，並參加一些體育比賽。



其昌人壽水火保險有限公司

致股東末期報告

其昌人壽水火保險有限公司董事局宣佈，截至一九八一年十二月三十一日止之財政年度，本公司經核對後之已審核綜合溢利為港幣四百七十萬零九百九十九元，較一九八〇年之溢利增加百分之三十三點六。本公司之溢利，主要來自其保險業務，以及其投資於房地產、股票及債券等。

項目	一九八一年十二月三十一日	一九八〇年十二月三十一日
溢利	4,700,999	3,529,177
溢利	4,700,999	3,529,177
溢利	4,700,999	3,529,177
溢利	4,700,999	3,529,177
溢利	4,700,999	3,529,177
溢利	4,700,999	3,529,177
溢利	4,700,999	3,529,177
溢利	4,700,999	3,529,177
溢利	4,700,999	3,529,177
溢利	4,700,999	3,529,177

本公司之溢利，主要來自其保險業務，以及其投資於房地產、股票及債券等。本公司之溢利，主要來自其保險業務，以及其投資於房地產、股票及債券等。



其昌人壽水火保險有限公司

通告

其昌人壽水火保險有限公司董事局宣佈，JOHN RAMSAY MARSHALL 先生已於一九八二年三月二十三日獲選任為本公司之董事局主席。

董事局主席
秘書
沈琪
謹啓

渣打銀行亞太區總經理白朗透露

港紡織業發展步伐放緩

【本報訊】渣打銀行亞太區總經理白朗今天（廿四日）表示，香港紡織業的發展步伐正在放緩。白朗指出，由於國際市場的需求減少，以及生產成本的增加，香港紡織業的增長速度正在減慢。他認為，香港紡織業需要尋求新的發展方向，以提高競爭力。

中環娛樂行大廈

【本報訊】中環娛樂行大廈今天（廿四日）舉行開幕典禮，由香港特首麥理浩主持。中環娛樂行大廈是一座集娛樂、購物及辦公於一體的綜合性建築，其落成將為中環地區的發展注入新的活力。

渣打銀行亞太區總經理白朗透露

港紡織業發展步伐放緩 信貸需求不如以往龐大

目前廠商所接訂單只可供給一兩個月生產

【本報訊】渣打銀行亞太區總經理白朗在記者會上透露，由於受到世界經濟衰退的影響，香港的紡織業發展步伐已放緩，目前廠商所接訂單只可供給一兩個月生產。白朗指出，由於世界經濟衰退，香港的紡織業發展步伐已放緩，目前廠商所接訂單只可供給一兩個月生產。白朗指出，由於世界經濟衰退，香港的紡織業發展步伐已放緩，目前廠商所接訂單只可供給一兩個月生產。

成衣出口世界首位 本港產品恐難保持

港美新協議長期對港打擊頗大 紡織月報：總編輯宋凱沙昨日有此表示

經濟

【本報訊】紡織月報總編輯宋凱沙昨日表示，由於港美新協議長期對港打擊頗大，本港產品恐難保持成衣出口世界首位的地位。宋凱沙指出，由於港美新協議長期對港打擊頗大，本港產品恐難保持成衣出口世界首位的地位。

宋凱沙指出，由於港美新協議長期對港打擊頗大，本港產品恐難保持成衣出口世界首位的地位。宋凱沙指出，由於港美新協議長期對港打擊頗大，本港產品恐難保持成衣出口世界首位的地位。

有回吐才正

雨浩林 有回吐才正，這是一句老話，也是股市中的一個真理。在股市中，只有當股價回吐到合理水平時，才是投資者入市的好時機。

永隆銀行

進展不忘穩健 服務必盡忠誠
Tel: 5-8268333

香港股票行情 (三月二十三日) (港幣)

股票	收市	升跌	股票	收市	升跌
恒生指數	1,221.18	-2.01	四會會成	15,576萬元	
道瓊斯指數	5,938.38	-14.31	遠東會成	6,225萬元	
金銀指數	1,089.58	-11.74	金銀會成	3,290萬元	
金銀指數	1,089.58	-11.74	金銀會成	3,290萬元	
股票	收市	升跌	股票	收市	升跌
恒行	115.00	-1.00	恒行	115.00	-1.00
匯豐	14.80	-	匯豐	14.80	-
渣打	43.00	-	渣打	43.00	-
中環	84.50	-1.50	中環	84.50	-1.50
海外	6.05	-0.05	海外	6.05	-0.05
友邦	12.00	-	友邦	12.00	-
怡和	3.45	-	怡和	3.45	-
怡和	12.50	-0.20	怡和	12.50	-0.20
怡和	3.80	-	怡和	3.80	-
怡和	5.15	+0.15	怡和	5.15	+0.15
怡和	3.65	+0.10	怡和	3.65	+0.10
怡和	4.875	-0.10	怡和	4.875	-0.10
怡和	4.90	+0.025	怡和	4.90	+0.025
怡和	6.00	-	怡和	6.00	-
怡和	11.20	-	怡和	11.20	-
怡和	7.40	-0.10	怡和	7.40	-0.10
怡和	0.88	+0.02	怡和	0.88	+0.02
怡和	14.60	-0.10	怡和	14.60	-0.10
怡和	0.78	+0.01	怡和	0.78	+0.01
怡和	6.10	-	怡和	6.10	-
怡和	4.30	+0.05	怡和	4.30	+0.05
怡和	15.80	-0.10	怡和	15.80	-0.10
怡和	2.175	-0.025	怡和	2.175	-0.025
怡和	4.10	-0.05	怡和	4.10	-0.05
怡和	10.00	-0.10	怡和	10.00	-0.10
怡和	1.85	-	怡和	1.85	-
怡和	17.30	+0.40	怡和	17.30	+0.40
怡和	5.65	-0.10	怡和	5.65	-0.10
怡和	2.10	+0.05	怡和	2.10	+0.05
怡和	5.70	+0.10	怡和	5.70	+0.10
怡和	44.00	-0.50	怡和	44.00	-0.50
怡和	3.75	+0.15	怡和	3.75	+0.15
怡和	3.15	-	怡和	3.15	-
怡和	2.975	-0.025	怡和	2.975	-0.025
怡和	1.85	-0.01	怡和	1.85	-0.01
怡和	5.15	-0.05	怡和	5.15	-0.05
怡和	6.70	-0.10	怡和	6.70	-0.10
怡和	4.35	-0.125	怡和	4.35	-0.125
怡和	4.60	-0.025	怡和	4.60	-0.025
怡和	2.875	-0.025	怡和	2.875	-0.025
怡和	2.15	-	怡和	2.15	-
怡和	8.00	-	怡和	8.00	-
怡和	2.55	-	怡和	2.55	-
怡和	1.73	+0.03	怡和	1.73	+0.03
怡和	0.60	+0.04	怡和	0.60	+0.04
怡和	1.35	+0.05	怡和	1.35	+0.05
怡和	12.60	+0.20	怡和	12.60	+0.20
怡和	10.30	-0.30	怡和	10.30	-0.30
怡和	27.80	+0.30	怡和	27.80	+0.30
怡和	5.20	-0.10	怡和	5.20	-0.10
怡和	5.30	+0.10	怡和	5.30	+0.10
怡和	6.00	-	怡和	6.00	-
怡和	28.10	-0.10	怡和	28.10	-0.10
怡和	11.20	-	怡和	11.20	-
怡和	11.50	-	怡和	11.50	-
怡和	16.50	-	怡和	16.50	-
怡和	1.54	-0.01	怡和	1.54	-0.01
怡和	1.35	-	怡和	1.35	-
怡和	1.72	+0.04	怡和	1.72	+0.04
怡和	4.30	-0.25	怡和	4.30	-0.25
怡和	7.05	-	怡和	7.05	-
怡和	14.30	-0.30	怡和	14.30	-0.30
怡和	7.00	-0.15	怡和	7.00	-0.15
怡和	3.10	-0.025	怡和	3.10	-0.025
怡和	2.10	-	怡和	2.10	-
怡和	0.62	-0.01	怡和	0.62	-0.01
怡和	0.83	-	怡和	0.83	-
怡和	0.55	-	怡和	0.55	-
怡和	0.88	-0.03	怡和	0.88	-0.03
怡和	4.20	+0.20	怡和	4.20	+0.20
怡和	1.50	+0.03	怡和	1.50	+0.03

白銀價緩步下降

【本報訊】白銀價格在過去幾天緩步下降，目前處於低水平。白銀價格在過去幾天緩步下降，目前處於低水平。

股市先漲後轉回順

【本報訊】股市在過去幾天先漲後轉回順，目前處於低水平。股市在過去幾天先漲後轉回順，目前處於低水平。

金價反復高

【本報訊】金價在過去幾天反復高，目前處於低水平。金價在過去幾天反復高，目前處於低水平。

港匯重越八八

【本報訊】港匯在過去幾天重越八八，目前處於低水平。港匯在過去幾天重越八八，目前處於低水平。

金價反復高

【本報訊】金價在過去幾天反復高，目前處於低水平。金價在過去幾天反復高，目前處於低水平。

金價反復高

【本報訊】金價在過去幾天反復高，目前處於低水平。金價在過去幾天反復高，目前處於低水平。

長錢息口轉順

【本報訊】長錢息口在過去幾天轉順，目前處於低水平。長錢息口在過去幾天轉順，目前處於低水平。

新成立地產公司

【本報訊】新成立地產公司，目前處於低水平。新成立地產公司，目前處於低水平。

二億二千餘萬元

【本報訊】二億二千餘萬元，目前處於低水平。二億二千餘萬元，目前處於低水平。

金價反復高

【本報訊】金價在過去幾天反復高，目前處於低水平。金價在過去幾天反復高，目前處於低水平。

金價反復高

【本報訊】金價在過去幾天反復高，目前處於低水平。金價在過去幾天反復高，目前處於低水平。

金價反復高

【本報訊】金價在過去幾天反復高，目前處於低水平。金價在過去幾天反復高，目前處於低水平。

金價反復高

【本報訊】金價在過去幾天反復高，目前處於低水平。金價在過去幾天反復高，目前處於低水平。

金價反復高

【本報訊】金價在過去幾天反復高，目前處於低水平。金價在過去幾天反復高，目前處於低水平。

金價反復高

【本報訊】金價在過去幾天反復高，目前處於低水平。金價在過去幾天反復高，目前處於低水平。

金價反復高

【本報訊】金價在過去幾天反復高，目前處於低水平。金價在過去幾天反復高，目前處於低水平。

金價反復高

【本報訊】金價在過去幾天反復高，目前處於低水平。金價在過去幾天反復高，目前處於低水平。

金價反復高

【本報訊】金價在過去幾天反復高，目前處於低水平。金價在過去幾天反復高，目前處於低水平。

金價反復高

【本報訊】金價在過去幾天反復高，目前處於低水平。金價在過去幾天反復高，目前處於低水平。

金價反復高

【本報訊】金價在過去幾天反復高，目前處於低水平。金價在過去幾天反復高，目前處於低水平。

金價反復高

【本報訊】金價在過去幾天反復高，目前處於低水平。金價在過去幾天反復高，目前處於低水平。

金價反復高

【本報訊】金價在過去幾天反復高，目前處於低水平。金價在過去幾天反復高，目前處於低水平。

金價反復高

【本報訊】金價在過去幾天反復高，目前處於低水平。金價在過去幾天反復高，目前處於低水平。

金價反復高

【本報訊】金價在過去幾天反復高，目前處於低水平。金價在過去幾天反復高，目前處於低水平。

出口船期預告

[illegible]

NG 梁家禧

[illegible]

北美洲線

PERKMAN	加州紐約	3月26	馬士基
ROBERT	加州西北太平洋	3月26	德士古
LOT	西國太平洋	3月26	海陸
AGATE	洛杉磯三藩市	3月26	海陸
JADE	美國西岸	3月27	懷德
KPRESS	加州西北太平洋	3月27	恒利
FRANCE	西北太平洋	3月28	恆陸
MARU	美國西岸	3月28	川山
LAND	美國西岸	3月28	山下
BRIDGE	加州	3月28	島崎
KRIDER	加州西岸	3月29	美輪
ETER	加州紐約	3月30	美輪
MYOPYLAE	西太平洋	3月31	海保利
KKKE	紐約美大西岸	4月1	百保利
WONJIN	加州西北太平洋	4月1	寶隆
MAERSK	加州紐約	4月1	利士基
KANT	加州紐約	4月2	士基
KPRESS	加州西北太平洋	4月2	統成
AMBER	美國西岸	4月3	恒恒
ACE	洛杉磯紐約	4月3	利士基
N LIBERTY	美國西岸	4月3	山下
INDER	加州西岸	4月4	海陸
EXINGTON	西北太平洋	4月4	海陸
IVA	洛杉磯	4月4	郵興
ISLAND	加州	4月6	香港
INDSHIP	美國西岸	4月7	川山
AGER	西太平洋	4月7	海陸
FACE	美國西岸	4月8	中央
MENELAUS	加州	4月8	百保利
HAM	洛杉磯紐約	4月8	百保利
AND	洛杉磯三藩市	4月9	海陸
DISON	加州西北太平洋	4月9	豐陸
BISTER	加州紐約	4月9	豐陸
BRIDGE	美國西岸	4月10	崎成
KPRESS	加州西北太平洋	4月10	德成
DIAMOND	美國西岸	4月11	恆陸
N LARK	加州紐約	4月11	海陸
TATOR	西北太平洋	4月11	海陸
INTANTNER	加州西北太平洋	4月11	寶隆
NE	加州	4月14	利士基
	洛杉磯紐約	4月14	利士基

南美洲網

加那比海	3月29	嘉應
加那比海	3月29	鹿港
加那比海	3月30	吳興
加那比海	3月31	吳興
加那比海	4月1	吳興
加那比海	4月2	吳興
加那比海	4月3	吳興
加那比海	4月4	吳興
加那比海	4月5	吳興
加那比海	4月6	吳興
加那比海	4月7	吳興
加那比海	4月8	吳興
加那比海	4月9	吳興
加那比海	4月10	吳興
加那比海	4月11	吳興
加那比海	4月12	吳興
加那比海	4月13	吳興
加那比海	4月14	吳興
加那比海	4月15	吳興

ERRY (加勒比海)

TOWN	邦里曼特爾	3月27	實太新實	隆吉興隆
PORE	新西蘭	3月28	實太新實	隆吉興隆
	澳洲	4月1	實太新實	隆吉興隆
	邦里曼特爾	4月3	實太新實	隆吉興隆
ALTHY	澳洲	4月3	實太新實	隆吉興隆
CONTAINER	澳洲	4月3	實太新實	隆吉興隆
STOVSKY	澳洲	4月4	實太新實	隆吉興隆
	澳洲	4月5	實太新實	隆吉興隆
AN	澳洲新西蘭	4月6	實太新實	隆吉興隆
ROLER	澳洲	4月7	實太新實	隆吉興隆
KE	邦里曼特爾	4月9	實太新實	隆吉興隆
ARATAI	澳洲	4月10	實太新實	隆吉興隆
	澳洲	4月11	實太新實	隆吉興隆
ASSADOR	澳洲	4月12	實太新實	隆吉興隆
ICE	新西蘭	4月12	實太新實	隆吉興隆
	新西蘭	4月13	實太新實	隆吉興隆

東亞・東北亞線

SHANGHAI	上海
KHEN HWA No. 2	高雄
TSUN YUEN	汕頭
SHUN JIANG	日本
HEL	釜邊 釜山
JUPTER	高雄
KWANG TA NO. 2	高雄
TA TUNG	高雄
NEW HAILEE	上海
KUO LIE	高雄
YOHOKO MARU	日本
WAN CHUN	高雄 日本 釜邊
HP ACE	釜山
MARINE CONTAINER	釜邊
TRADE CONTAINER	釜邊
AURELIO III	關島
ASIA ACE	日本
HOWA MARU	上海
NAVIKAPOL	上海
FORMOSA CONTAINER	釜邊
TAI LAI	高雄
PIONEER CONTAINER	釜邊 高雄
TUNG PING NO. 3	高雄
ROYAL STAR	釜山
KING HWA	高雄
STRAIT CONTAINER	釜邊
TUNG HAI No. 6	高雄
MANULOEVERETTE	日本 釜山
FOO HSING	日本
GYOKUFU	日本
DONAM No. 1	釜山
HSING HWA	高雄
HAI CHIANG	高雄
LIN JIANG	上海

期 金

三月廿三日 (每安士美元計)			
每兩港元計)	四月	六月	
上	2,267.00	326.50	332.50
高	2,273.00	—	—
低	2,236.00	—	—
上	2,237.00	324.50	332.50
降	+2.00	+4.00	+5.00
價	平	—	—
	0	0	

金共51手 成交總值1.8 百萬美元
 平合約共3手
 (每兩) 2,480.00 (+30.00),
 (每兩) 2,520.00 (+40.00),
 金幣買入 1,935.00賣出 1,955.00
 十安士) 420.00 (+10.00),
 倫敦 15.50 一個月 15.25 兩

外幣對人民幣匯價表

(3月23日)				
幣	單位	買	賣	價
本國	十萬	754.62	758.44	
利時法郎	一萬	408.91	410.90	
麥拿大	一百	22.82	22.90	
德馬克	一百	150.48	151.28	
盧比	一百	77.01	77.38	
克郎	一百	29.48	29.65	
鎊	一百	329.80	331.45	
克朗	一百	185.18	186.10	
威克	一百	30.47	30.63	
蘭盾	一百	69.80	70.14	
港	一百	31.43	31.59	
加坡元	一百	87.01	87.45	
先令	一百	10.96	11.02	
里拉	一萬	13.99	14.07	
土法郎	一百	17.17	17.65	
克朗	一百	31.58	31.78	

外幣對港幣買賣價

(8月23日 單位銀元折實)			
幣鈔匯	單位	實價	實價
鈔	每百	582.50	583.50
鈔	每百	583.80	584.20
匯	每磅	10.45	10.65
兌克	每百	242.70	244.00
法郎	每百	308.70	306.50
法郎	每百	92.00	93.00
盾	每百	220.00	221.50
里拉	每千	4.20	4.45
大元	每百	475.50	479.00
元	每百	611.00	616.00
元	每萬	237.30	238.50
披元	每百	273.00	274.50
索	每百	67.50	68.00
盾	每百	35.70	36.00
巴	每萬	81.00	85.00
幣	每百	14.15	14.30
幣	每百	94.50	96.00
幣	每百	316.55	318.767

成行貨箱運輸公司

九龍彌敦道563號交通銀行大廈1402室
電話：3-301385-6 3-309003 3-301183
聯絡處：廣州市食品公司人民南路163號
電話：83530、89671

亞拉特路八貨場站運服駐

香港一往返一廣州市及
廣東省各地

.....

直接拖至收貨人地址 即日抵達
貨柜齊備 免箱租 省費用

港·京·滬·杭直航定期班機時表

班 次	香港開	抵北京	北京開	到香港
C A 102	波哥707下午 2.00	下午 4.40		
C A 101	波哥707	上午9.30	下午 12.30	
	(運 1.3, 4.6, 7)			
	香港開	到上海	上海開	到香港
C A 502三又	上午 11.40	下午 1.30		
C A 601三又			上午 9.30	上午 10.40
	(運 1.3, 3.4, 5, 6)			
	香港開	到杭州	杭州開	到香港
C A 504三又	上午 11.50	下午 1.25		
C A 603三又			上午 8.50	上午 10.50
	(運 1.4, 7)			
	香港開	到南京	南京開	到香港
C A 506三又	下午 12.49	下午 12.35		
C A 605三又			上午 9.35	上午 11.45
	(運 2.4, 7)			
	香港開	到昆明	昆明開	到香港
C A 543三又	下午 12.55	下午 2.46		
C A 541三又			上午 10.00	中午 12.00
	(運 2, 6)			
	香港開	到天津	天津開	到香港
三又	下午 2.20	下午 4.50		
二又				

附錄

香港・蛇口飛翔船表	澤開	到蛇口	到香港
上午九時	上午九時	上午九時四十五分	上午九時四十五分
下午三時	下午三時	下午四時十五分	下午四時十五分
下午四時	下午四時	下午五時十五分	下午五時十五分

香港·廣州·深圳交通表

	香港開	到廣州	廣州開	到香港
通火車	上午 1.00	下午 3.59	上午 8.30	上午 11.26
	下午 2.55	下午 5.50	上午 10.10	上午 1.07
士	上午 8.15	下午 4.20	上午 8.00	下午 5.30
士	上午 9.15	下午 9.40	上午 8.00	下午 8.25
	上午 11.45	下午 12.10	上午 10.30	下午 10.55
	下午 7.55	下午 8.20	下午 6.40	下午 7.05
開船	上午 8.45	約3小時	下午 12.45	約3小時
	上午 9.45	約3小時	下午 2.00	約3小時
	上午 10.50	約3小時	下午 2.45	約3小時
船號	上午 9.00	下午 7.00	上午 9.00	上午 7.00
星期雙日由香港開，單日由廣州開				
船號 天湖單日由香港開，雙日由廣州開				
廣州—漢口 (正常班車)				
廣州開	到漢口	漢口開	到廣州	
上午 6.25	上午 8.36 (快車)	上午 9.54	下午 1.05	
上午 7.32	上午 9.49 (快車)	上午 11.34	下午 2.15	
上午 9.15	上午 11.14 (快車)	下午 1.07	下午 3.02	
上午 10.23	下午 1.33 (快車)	下午 3.00	下午 5.30	

香港火車時刻表

● 週間		● 週間		● 週間	
× 上午 5 時 36 分	9 時 41 分	× 上午 5 時 52 分	×	×	×
6 時 53 分	8 時 15 分	6 時 29 分	×	×	×
7 時 51 分	9 時 06 分	7 時 05 分	×	×	×
+ 8 時 46 分	10 時 05 分	7 時 28 分	×	×	×
+ 9 時 54 分	11 時 14 分	8 時 54 分	×	×	×
+ 10 時 42 分	11 時 53 分	9 時 53 分	×	×	×
×	×	×	×	×	×
× 12 時 17 分	1 時 36 分	10 時 58 分	×	×	×
× 1 時 00 分	× 1 時 54 分	11 時 41 分	×	×	×
× 1 時 26 分	2 時 38 分	×	×	×	×
× 2 時 55 分	× 3 時 40 分	×	×	×	×
3 時 13 分	4 時 39 分	12 時 50 分	×	×	×
4 時 06 分	5 時 21 分	2 時 26 分	×	×	×
5 時 30 分	6 時 45 分	3 時 34 分	×	×	×
6 時 14 分	7 時 29 分	×	×	×	×
6 時 52 分	8 時 03 分	5 時 09 分	×	×	×
7 時 52 分	9 時 08 分	5 時 45 分	×	×	×
9 時 00 分	10 時 23 分	7 時 17 分	×	×	×
★ 10 時 30 分	11 時 40 分	8 時 20 分	×	×	×
★ 11 時 00 分	× 10 時 06 分	9 時 35 分	×	×	×
週六、日及假期停刊 ● 週六、日及假期停刊					

11

1
96
17
22
0
9
2
9
1
2
7
6
0
4
7
1

今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	由何處來	公司	代理
先鋒輪	香港	先鋒輪船公司	先鋒輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司

今日入口船隻

船名	由何處來	公司	代理
先鋒輪	香港	先鋒輪船公司	先鋒輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司

今日出口船隻

船名	往何處	公司	代理
先鋒輪	香港	先鋒輪船公司	先鋒輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司

今日出口船隻

船名	往何處	公司	代理
先鋒輪	香港	先鋒輪船公司	先鋒輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司

今日出口船隻

船名	往何處	公司	代理
先鋒輪	香港	先鋒輪船公司	先鋒輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司

今日出口船隻

船名	往何處	公司	代理
先鋒輪	香港	先鋒輪船公司	先鋒輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司
力帆	香港	力帆輪船公司	力帆輪船公司

Y.S. LINE

全貨櫃服務

EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美加東岸貨櫃航線

船名	往何處	日期
ASIA ACE	香港	28/3
CLIPPER ACE	香港	7/4
A VESSEL	香港	10/4

香港至美加東岸貨櫃航線

船名	往何處	日期
ASIA ACE	香港	28/3
CLIPPER ACE	香港	7/4
A VESSEL	香港	10/4

香港至美加東岸貨櫃航線

船名	往何處	日期
ASIA ACE	香港	28/3
CLIPPER ACE	香港	7/4
A VESSEL	香港	10/4

香港至美加東岸貨櫃航線

船名	往何處	日期
ASIA ACE	香港	28/3
CLIPPER ACE	香港	7/4
A VESSEL	香港	10/4

香港至美加東岸貨櫃航線

船名	往何處	日期
ASIA ACE	香港	28/3
CLIPPER ACE	香港	7/4
A VESSEL	香港	10/4

香港至美加東岸貨櫃航線

船名	往何處	日期
ASIA ACE	香港	28/3
CLIPPER ACE	香港	7/4
A VESSEL	香港	10/4

泰國海外航運公司

唯一泰國國營航線——曼谷航線

定期航線全貨櫃服務 (可接受散貨)

船隻 航線 日期 到港日期

船名	往何處	日期
ASIA ACE	香港	28/3
CLIPPER ACE	香港	7/4
A VESSEL	香港	10/4

香港至美加東岸貨櫃航線

船名	往何處	日期
ASIA ACE	香港	28/3
CLIPPER ACE	香港	7/4
A VESSEL	香港	10/4

香港至美加東岸貨櫃航線

船名	往何處	日期
ASIA ACE	香港	28/3
CLIPPER ACE	香港	7/4
A VESSEL	香港	10/4

香港至美加東岸貨櫃航線

船名	往何處	日期
ASIA ACE	香港	28/3
CLIPPER ACE	香港	7/4
A VESSEL	香港	10/4

香港至美加東岸貨櫃航線

船名	往何處	日期
ASIA ACE	香港	28/3
CLIPPER ACE	香港	7/4
A VESSEL	香港	10/4

香港至美加東岸貨櫃航線

船名	往何處	日期
ASIA ACE	香港	28/3
CLIPPER ACE	香港	7/4
A VESSEL	香港	10/4

順豐航運有限公司

乘風輪

直達曼谷

船名	往何處	日期
ASIA ACE	香港	28/3
CLIPPER ACE	香港	7/4
A VESSEL	香港	10/4

香港至美加東岸貨櫃航線

船名	往何處	日期
ASIA ACE	香港	28/3
CLIPPER ACE	香港	7/4
A VESSEL	香港	10/4

香港至美加東岸貨櫃航線

船名	往何處	日期
ASIA ACE	香港	28/3
CLIPPER ACE	香港	7/4
A VESSEL	香港	10/4

香港至美加東岸貨櫃航線

船名	往何處	日期
ASIA ACE	香港	28/3
CLIPPER ACE	香港	7/4
A VESSEL	香港	10/4

香港至美加東岸貨櫃航線

船名	往何處	日期
ASIA ACE	香港	28/3
CLIPPER ACE	香港	7/4
A VESSEL	香港	10/4

香港至美加東岸貨櫃航線

船名	往何處	日期
ASIA ACE	香港	28/3
CLIPPER ACE	香港	7/4
A VESSEL	香港	10/4

本公司經廣東省人民政府批准

德發運輸公司

DHL Transportation Co.

廣州市對外貿易運輸公司 香港中發貿易公司 敦豪集團

本公司承辦廣東省及廣東省內各地集裝箱運輸業務

承辦由國內及國外進出口貨物運輸

經轉運世界各地

設有定期航線及貨櫃裝卸服務

代客辦理進出口貨物報關手續

歡迎電話垂詢

廣州：東山区區庄南橋

電話：76937

GUANGZHOU FOREIGN TRADE

TRANSPORTATION CO.

TRANSPORT & COWDING

OU ZHUANG XI NIN LU GUANGZHOU

TEL: 76937 7393

HONGKONG

CHENG FAI TRADING CO.

TRANSPORT & COWDING

TRANSPORT & COWDING

TRANSPORT & COWDING

TRANSPORT & COWDING

TRANSPORT & COWDING

TRANSPORT & COWDING

TRANSPORT & COWDING

TRANSPORT & COWDING

TRANSPORT & COWDING

TRANSPORT & COWDING

TRANSPORT & COWDING

TRANSPORT & COWDING

TRANSPORT & COWDING

TRANSPORT & COWDING

TRANSPORT & COWDING

TRANSPORT & COWDING

TRANSPORT & COWDING

TRANSPORT & COWDING

TRANSPORT & COWDING

TRANSPORT & COWDING

TRANSPORT & COWDING

TRANSPORT & COWDING

TRANSPORT & COWDING

TRANSPORT & COWDING

TRANSPORT & COWDING

TRANSPORT & COWDING

TRANSPORT & COWDING

TRANSPORT & COWDING

TRANSPORT & COWDING

TRANSPORT & COWDING

TRANSPORT & COWDING

TRANSPORT & COWDING

TRANSPORT & COWDING

TRANSPORT & COWDING

TRANSPORT & COWDING

TRANSPORT & COWDING

TRANSPORT & COWDING

TRANSPORT & COWDING

TRANSPORT & COWDING

TRANSPORT & COWDING

TRANSPORT & COWDING

風茂

M.S. "FENG MAO"

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

三月廿七日由香港開往

九日每日

GALEON AGA

AFRICA MARU

THAI PAILIN

KORRIGAN

HEL

TA TUNG

RHEIN EXPRESS

HP ACE

WORLD TIGER

WORLD TIGER

WORLD TIGER

WORLD TIGER

WORLD TIGER

WORLD TIGER

WORLD TIGER

WORLD TIGER

WORLD TIGER

WORLD TIGER

WORLD TIGER

WORLD TIGER

WORLD TIGER

WORLD TIGER

WORLD TIGER

WORLD TIGER

WORLD TIGER

WORLD TIGER

WORLD TIGER

WORLD TIGER

市城海濱的麗美——島青

[illegible]

。溢四香清，重千濤花，梅當塔登，下臨高居塔梅



期二六二第

春遊南嶽祝融峯

[illegible]

圖由上至下：一、青島市夕陽斜照一景；二、寧靜的「八大關」療養區；三及四、充滿歐洲風格的別墅。

嫩煎響尾蛇

西陽落日，又可看此景物，不由得吟起唐代著名詩人李賀的《天上謫客》詩：「曉天遠眺湘水清，宛如一條金帶橫。天近看羣山，白雲拔地起，欲見不辭，如銀似錦。」見



、族聚、族家

鄧尉探梅記

「香雪海」一名，起兵，鎮壓邊綠林農民暴動。劉秀放了皇帝，封他爲司馬（相當於丞相），晚年退休居鄉。後人爲他建「香雪樓」的功績，在「香雪海」前一修一個「司徒廟」。這裏種梅的歷史雖久，但是以前種梅，也無名種，樹齡多是二十年左右。因爲過不了個年頭，果子果也小，「香雪梅」的盛名，至今才保持得，「香雪梅」的盛名。

到了太湖濱，我們車直登上騎山，來到「石壁」——這裏有壁壘，廟後石壁上刻有小題詞。其



為物築建的下山上山，鬱蒼林山，山衡嶺南。
。館旅的客遊待接。

的。名聲是，但是，沒有
飲厭。廣東這一家菜式
在比利時、安特衛普、
布魯塞爾所售賣，最近
在市上車上即印有「近
世佳餚」一徽。煎鱖尾蛇
菜，就是煎鱖尾蛇，去
掉落鱖尾蛇，去

毒氣，蒸成一卷，放在
油鍋裏，煎成鮮嫩可
口的佳餚。
道家餐館著名
叫喬姆斯·福德士
美國人，原來是一位機
師，後來遷居比利時
城，一九七八年，他
看到報端美國亞利桑

那州的妻子西露說：「
鱖尾蛇很好吃，牠有什
麼特別的味道，你做來
什麼樣它就是什麼樣
的菜。」一吃鱖尾蛇不
過，就是弄個白下手不
可吃的。西露那說，以
及美國北卡州他鄉的
豬別肉。

如果你想像忽忙忙吃

CKS 珠江船務有限公司

地址：香港干諾道西2號1樓 電話：5-487956
九龍上海街34 3-671162

星洲、檳城、廣州 九龍直通車往返 2/4 5/4 6/4 逢星期三出發	\$815	廣佛二佛山 九龍直通車 2/4 9/4 逢星期五出	\$650
星洲、佛蘭佛山、廣州 四日來回 3/4	\$620	佛山、西樵往返 四日直通車往返 1/4 8/4 逢星期四出	\$680
船開日：廣南華寺四日 船來回 2/4 17/4 18/4	\$630	桂林、航空圈五（加） 四（4）8/4 四（4）18/4 18/4	\$160 \$180
受東莞（香港）旅遊公 司委託		佛化一日遊 27/3	\$235
潮汕七天搭客團 2/4 8/4 10/4	\$640	昆明石林直航團 四（4）2180 逢星期五 五（4）2380 逢星期六	

代訂廣州：
梅田旅行社
（冷氣豪華客房）

柏聯旅行社 5-45662
直飛廣州 5-72176
香港 5-72176
南華航空 5-4819
公和 5-4819
公和 5-4819
公和 5-4819



中國特選

江南假期九天

遍遊上海、杭州、蘇州、南京、無錫
(逢星期六出發)

北京假期七天

廣西假期

五天直航團

八天豪華團

遍遊桂林、陽朔、肇慶、柳州、南寧
(逢星期六出發)

\$3190

\$1900

\$1590

\$1890

全程飛機、住宿一級豪華賓館、空氣調節

查詢詳情請電5-232055 或

請向港九各大旅行社接洽

堅城旅遊公司

S-8917118 3-316162

中國西南直航遊覽

昆明、成都、麗江、雲南、岳陽		
十四天	\$3980	逢星期六出發
九天	\$3480 (昆明、成都)	逢星期六出發
昆明、石林豪華遊		
四天	\$2180.	逢星期六出發
五天	\$2380	逢星期二出發
復活節省外特嘉園		
黃山、杭州(登程機)	九天 \$2580	4月3日
湘西碧山、桃花湖	八天 \$1480	4月4、5日
南岳衡山專線	四天 \$750	4月9日

灣仔洛克道368號國家大廈103室
 旺角時蘭街好旺角購物中心135室

松華旅遊

專辦：廣州、貴州、昆明探親團

貴陽、貴果樹瀑布、昆明八天 \$2,888
(兩程飛機) 4月7、28、5月12、26

昆明直航春寒團

3月20, 27 4月10, 17, 24	四天	\$2,180
4月6, 13, 20, 27	五天	\$2,380
北京直航團 六天		\$3,280
4月4, 9, 14, 19, 24, 29		

從化、廣州、佛山、西樵 四天 \$655
逢星期四出發，直通車來回

中山渡假村二天 (三、六出發) \$350
翠湖、小梅沙渡假營二天 冷氣房\$180
(天天出發) 舊營\$130

廣州華僑補習學校青年夏令營招生
報名請洽 K—889007
旺角彌敦道612號好望角大廈2103D室
(國際酒樓樓上21室)

[illegible]

13天	4399
直航團	250
3355	
14天	4299
7/5天	799
6天	999
8天	699
5天	899
7天	799
3天	599
2天	

先導旅遊

九龍旺角上海街635號國祥商業大廈10樓

③ 94 01 87 - 9

星湖、鼎湖、佛山、廣州四天

出發日期：4月3、9日(快車來回) \$495

順德、中山、江門、新會、廣州四天 \$630

9/4、30/4水翼船去快車返

順德、中山、佛山、桂城、廣州三天 \$650

3/4、23/4水翼船去星湖輪返

順德、中山、溫泉、石叻山、澳門 二天

(逢星期六出發、水翼船來回) \$370

順德、中山、溫泉、石叻山、佛山、廣州三天


3月26日、4月3日(水翼船去、直達車返) \$530

尚有其他各級旅行團，包團特價，歡迎查詢

萬里行旅遊

中環永吉街6-12號誠利大廈8字樓B
 ④54841 ⑤420424 ⑥420432

北京六天直航	4月9日	\$ 3,380
	4月14, 19, 24, 29	\$ 3,090
南京、無錫、蘇州、上海、杭州八天直航	4月8, 9, 11, 16, 25	\$ 2,990
桂林、陽朔四天直航	4月9日	\$ 1,830
	4月 3, 6, 12	\$ 1,880
海南島八天環島遊	4月9日	\$ 1,880
星期號/兩港機/直通車		
廈門、泉州六天	逢星期二	\$ 990
廣州、從化、廣州	四天4日3日直通車往返	\$880
廣州、從化、星洲	五天4日8日空調車	\$770
廣州、星洲	三天4日9日直通車往返	\$610
廣州、香港	三天4日10日快車往返	\$415
紹興、丹東	五天4日10日直通車往返	\$750
香港、香港、中山	三天4日10日水翼船	\$650
博覽、香港、港澳	三天4日10日火車	\$320
北京、西貢	兩天4日3, 9日飛船船	\$825

 錦陽河山 中國文化名

北京 九天火車團
\$1688

3月21日 4月5, 6, 10, 25日
特別安排住宿雙人冷暖氣套房品嘗北京填鴨
北京八大航空團 \$2488

3月22日 4月5, 6, 11, 26日
一飛飛機一飛火車住宿二人套房品嘗北京填鴨
杭州黃山八天團 \$2388

一飛飛機一飛火車西湖游船港4月4, 10, 25日
杭州上海蘇州無錫南京八天 \$2388

3月28日 4月8, 9, 14, 27日
直航機來回住宿換浴券宵夜
杭州上海蘇州無錫南京北京十三天 \$4788

3月28日 4月8, 9, 14, 27日
直航機來回，住宿換浴券宵夜
昆明西遊版八天 \$3350

滾水游八天，4月11日
昆明石林4天 \$2180 逢星期三
昆明石林6天 \$2380 逢星期六

代報名處
大公報新晚報旅遊部 | 柏聯旅遊有限公司



金星旅遊

電話：(3)-309391
(3)-309832

長江重慶兩天豪華遊 9/4 \$435

逢星期三出發

(贈送豪華馬車入場券包接送)

重慶兩日豪華遊 \$390 (非假日)

逢星期四出發

每日均有團出發

石家山兩天豪華遊 \$480 (假日)

逢星期三、六出發

蛇口、西貢兩天豪華遊 \$875 (非假日)

(飛期來回)

逢四、六出發

上海江蘇八天遊 3/4 \$3255

另飛

歐洲10天、13天、15天、16天、21天遊

逢假期逢港遊：法國、英國、意大利、

蘭、摩納哥、奧地利、利茲登坦


時、盧森堡、希臘、丹麥、西德、

出發日期：4月3、4、7、8、10、24

HKD6480起

另代訂各國機票，澳門房間。

九龍彌敦道468號新光商業大廈109室


美新團
 經營國內投資
 貿易旅遊及本港旅遊
 地址：九龍旺角登打士街56
 柏裕商業中心1203室（按12字
 即運輸署樓上稅務局對面）
 日間電話：3-3039388 3-319697
 3-317731 3-300404
 夜間電話：3-314555

部可爲讀者報名

中・族格依、
、族聚、族家

「吳媽把這番話作一種飛蛾，撲目。當她土人部裏把這番解釋作一種鳥類，見自內目部書云：這兩種做法，都有一定根據，至少可供讀者閱讀（譯王周序）時參考。

「你辦的」，說是並嚴濟說，心裏可還有想法。」嚴濟說，他另有想法。」藏在心裏，想得多，還是有想了。這個他們都笑話。」

「一年長的飲計說，『掌櫃的是有這樣的營生，平日也不覺得你』也提起我就明白不什麼，他說他的心不正不什麼，不知道白鴿是一個先瞎了子，殘疾人。所以說，這件事，扯不上來情。」

(七十九)

我想起的一事還相當於。她竟拿手攥住那隻手，已從她的臂膀移到頸項，在玩她的腰衣領口的鈕子。

(三十一)

